Aruba, Feliz Dia Di Himno y Bandera!

BON DIA Aruba

Diabierna, 10 di Maart, 2006 | Website: Bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,25 Florin

Curpa di Cees Bossers haya sin bida na Boca Prins



BOCA PRINS – Diahuebs mainta Park Rangers a notifica autoridad, cu nan a descubri un curpa sin bida den lama na Boca Prins. A logra trece e curpa sin bida tera y a constata cu ta trata aki di Cees Bossers. Bon Dia Aruba ta manda palabranan di condolencia na famianan di e fayecido. Lesa pagina 2.

Segun Minister di Defensa, Kamp

Hugo Chavez no por haci ni Antiyas ni Aruba nada

Hulanda lo por para facil un atake di Venezuela

Lesa pagina 3.

Presidente di Parlamento drs. Mervin Ras

A trata obligacion internacional riba medidanan pa combati terorismo

Lesa pagina 2.

Presidente di Parlamento drs. Mervin Ras

A trata obligacion internacional riba medidanan pa combati terorismo



ORANJESTAD - Ayera a tuma lugar den reunion di Comision Central tratamento di e ley cu ta contene reglanan pa loke ta trata medidanan pa cumpli of ehecuta obligacionnan internacional pa combati terorismo internacional. E asina yama "sanctieverordening 2002".

E sanctieverordening existente di 1997 a resulta insuficiente despues di e atentado terorista di 11 di september 2001 na Estados Unidos. Internacionalmente a tuma stapnan cu a resulta den resolucionnan di e Conseho di Seguridad (Veiligheidsraad) di Nacionnan Uni.

Un di e condicionnan pa Aruba por cumpli cu su obligacionnan y palabracionnan internacional pa loke ta trata garantisa y trece paz, seguridad y stabilidad internacional ta reglamentacion y pues cambio di ley.

Por bisa pues cu e concepto di ley aki no ta un instrumento pa combatimento di criminalidad na Aruba.

Pa combati financiamento di terorismo ta esencial pa pone atencion ariba fluho financiero pa/di Aruba y e sector financiero internacional. Esaki ta rekeri un acercamento integral.

Promer cu e ley por a ser trata den Comision Central a busca conseho di varios instancia/entidad, entre otro di Raad van Advies, Orden di Abogadonan, MOT y Banco Central.

Por a nota cu Parlamentarionan a prepara nan mes bon pa e reunion y a trece preguntanan y precupacionnan balioso dilanti.

Por lo general a haya parti di e ley vago unda no ta duna suficiente splicacion.

Preguntanan cu a ser haci ta entre otro:

A cuestiona articulo 2 encuanto si por limita libertad di cuidadanonan via di un Landsbesluit y a sugeri pa haci esaki via di un Landsverordening.

A haci preguntanan encuanto con supervision of toezicht ariba ehecucion di e ley lo tuma lugar, si tin personanan capacita pa haci esaki, ki instrumentonan tin pa control, con control y bekwaamheid ta ser midi.

Tambe a pidi mas informacion encuanto geheimhoudingsplicht.

Despues di e reunion aki Parlamento lo traha e relato pa despues gobierno contesta y a base di esaki lo trata e ley aki den reunion Publico.

Curpa di Cees Bossers haya sin bida na Boca Prins









BOCA PRINS – Diahuebs mainta na momento cu park rangers nan tabata riba nan control rutinario a bin encontra un curpa sin bida den lama na Boca Prins.

Inmediatamente a bai na notifica e autoridadnan competente, pa asina start un investigacion pa asina determina e motibo di of causa di morto.Presente tabata tin miembronan di bombero y tambe di polis y park rangers.

Pa mas o menos 10.00 dr. Boderie ta constata morto di Cornelies Herbert Bossers naci na Hulanda 18 augustus 1945 biba na Tamarijn.

Na e sitio a combersa cu e señora di e defunto, y el a splica cu ta e mainta ei nan tabata tin un combersacion breve cu otro riba diferente topico, y tur cos tabata mustra normal.

E defunto a bisa su señora cu e mester bai firma un papel pa aplicacion pa torneo di beach football tournament durante semana santa. Y cu nan lo mester topa pa tal ora bek na cas.

Pero un rato despues polis ta yama e señora y ta splica e noticia tristo cu nan lo mester a haya su casa nan Boca Prins, y e lo ta den mal condicion.

Na yegada di e señora ya Cees no tabata duna señal di bida.

Kees sigur no ta un persona desconoci den e mundo di deporte sigur den e ramo di futbol. Bon Dia Aruba kier a manda su palabranan di mas sinsero pesame na famia y conocinan di Cees.

Segun Minister di Defensa, Kamp

Hugo Chavez no por haci ni Antiyas ni Aruba nada

Hulanda lo por para facil un atake di Venezuela

DEN HAAG/ ORANJESTAD – Habitantenan di Antiyas Hulandes y Aruba no mester tin miedo pa un atake militar di Venezuela. Asina e Minister Hulandes di Defensa, Kamp, a expresa ayera durante un debate cu Tweede Kamer riba Guarda Costa Hulandes na Antiyas Hulandes y Aruba. Segun Minister Kamp, no tin un motibo pa un atake militar di Venezuela y forsa militar Hulandes lo por para un atake asina facilmente.

Kamp a yama e presidente Venezolano, Hugo Chavez, como un populista insoportabel cu hopi placa, kende cu wowonan grandi ta mira Antiyas Hulandes y Aruba cu ta dilanti e costa di Venezuela, cu ta forma parti di Reinado Hulandes. Segun Kamp, Chavez lo tin gana di tin e islanan aki bou di su dominio.

Segun Kamp, Venezuela cu apenas ta dispone di un barco di guera segunda mano, no ta forma ningun competencia pa marina Hulandes. Pero Chavez kier inverti y e por dentro di cinco pa dies aña forma un forsa militar hopi potente.

Hulanda lo purba via e caminda diplomatico y politico, evita cu Venezuela lo forma un amenaza militar serio pa Antiyas Hulandes y Aruba.

Debi na resultado malo di su partido VVD den ultimo eleccion

Minister Rita Verdonk a cancela su bishita e weekend aki pa Aruba pa cu planificacion di DIMAS

Biahe di director halto di IND cu 5 funcionario mas ta pendiente ainda

ORANJESTAD – Minister hulandes Rita Verdonk no ta bin Aruba mas. Por lo menos no e fin di siman aki. Esei ta debi directamente cu e resultado di eleccion municipal e siman aki unda cu partido di Verdonk, esta VVD a haya un sla formal. Nan ta den proceso pa busca un lider nobo (lesa otro articulo) y como tal Verdonk mester ta na Hulanda pa e proceso ei. Pero mes momento Verdonk a laga sa cu e tin pensa di keda si como minister di Asuntonan di Stranheria.

BISHITA DIADOMINGO

E bishita di minister Verdonk lo mester a cuminsa diadomingo awor y termina diaranson otro siman pa e cuminsa cu su bishita di dos dia na Corsow. Pero esaki awor ta cancela. E bishita completo sinembargo no ta cancela. Por lo menos no ainda. E bishita di Verdonk ta den cuadro di reorganisacion di e maneho di stranheria, unda cu DIMAS mester wordo structura. Como tal Verdonk lo a bin cu un grupo di 5 persona pa yuda duna asistencia y guia. Entre nan e hefe grandi di servicio di imigracion di Hulanda IND, esta sr Veld. Hunto cune ta bin director di e departamento di Verdonk cu ta ser Dirk Visser. Nan si lo ta biniendo ainda, pendiente si tin lugar riba avion.

STRUCTURA

No ta conoci con ainda lo mester structura e bishita ainda y lo haya sa den curso di dia awe si e biahe den su totalidad ta continua. Pa loke ta e bishita di Verdonk, esaki ta keda posponi te por lo pronto.

Mientras cu el a laga dos muhe liber bou condicionnan estricto

Hues Comisario a bolbe prolonga detencion di agente policial y grupo meti den droga

ORANJESTAD – Ayera mainta e agente policial femenino A.T., e muhenan B., C. y G. y e hombernan M., E.R. a presenta dilanti Hues Comisario, kende mester evalua y dicidi si ta bolbe prolonga nan detencion of no.

Na Februari, Hues Comisario a honra e peticion di Fiscal a prolonga nan detencion. DOS MUHE LAGA LIBER Investigacion cu Bon Dia Aruba a haci ayera ta mustra cu Hues Comisario, despues di e evalua e caso, a dicidi cu e ta prolonga e detencion di e muhenan C. y G. pero ta suspende esaki bou di condicionnan estricto den libertad. Esei ta nifica cu ayera mes C. y G. a wordo laga den libertad.

PROLONGA DETENCION

Pa loke ta trata e otro sospechosonan, Bon Dia Aruba por a compronde cu Hues Comisario a prolonga e detencion di e agente policial A.T., di e muhe B., su yiu homber M. y tambe e homber E.R. Bon Dia Aruba por compronde cu e otro sospechoso, e homber G.R. no a presenta ayera dilanti Hues Comisario, pero cu e ta sigui deteni.

Awor cinco di e grupo lo keda deteni pa un periodo di 60 dia. E chens ta existi cu prome cu e periodo aki pasa, e caso penal lo por wordo trata den Corte.

Jim Foster tin bon palabra so pa nos cuerpo policial

Segun Vice presidente di Asosacion Internacional di Polis, nos polisnan ta entre esnan mas professional di mundo

Mientras caso Holloway ta lamentable e por a pasa tur caminda



ORANJESTAD – Nos cuerpo policial ta un di e mihonan cu tin. Esaki segun un polis mericano cu actualmente ta e vice presidente di e asosacion internacional di polis. Ta trata di Jim Foster cu ta na Aruba actualmente cu vacacion pero ta reuniendo tambe cu e directive local di polis di Aruba cu ta cai bou di e seccion di Merca. E reunion mester a establece si Aruba ta cumpliendo cu su labornan. Y e resultado ta excelente segun official Foster.

BON POLIS

Di loke Foster conoce, Aruba su cuerpo policial ta funcionando excepcionalmente bon, y segun standard di IPA. Nan ta entre esnan mas professional di mundo. Foster a topa varios miembro di e cuerpo varios biaha y varios agente policial mericano a bin Aruba tambe y tin solamente bon palabra pa e cuerpo di nos isla.

NATALEE HOLLOWAY

Relaciona cu e caso di Natalee Holloway, Foster a bin ta papia solamente bon di nos polisnan. Ta un caso lamentable, pero cu ta pasa tur ora tur caminda. E ta pasa na Merca hopi tambe, y den e caso di Aruba mientras lamentable, e ta sigur cu autoridad policial lo sa di resolve e caso aki den su tempo.

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc. No. 2012430190

DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.

GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro

ASST. HEFE DE BUREAU
Oscar Vidal

CORDINADOR EHECUTIVO
Benjamin Romero

REDACCION
Margarita Els
Keven Van Ommeren
Annalisa Gerterkamp
Geneve Garcia
E-mail noticia@bondia.com

REDACTOR EHECUTIVO
Tito Lacle

REDACTOR INVESTIGATIVO
Delma Arends

PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa

REDACTOR DEPOTIVO
Harold Farro
(Redactor Ehecutivo)
Richard Brooks
Andres Krozendijk
deporte@bondia.com

COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk

INTERNACIONAL
Mariano Heyden
Margarita Els
(Antiyas)
(Bonaire)

FOTOGRAFO
Debbie Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia

REPORTERO
Ludwig Hermans

ELECTRONIC PAGINATION
Glady's Palomino
Dina Maria
Michel Mejia

AVISO Y BENTA
Marijke Croes-Luidens
Wendy Wanopa
Elly Erasmus
Email:aviso@bondia.com

ARTE GRAFICO
Sandra Loeftop
(Reservacion)
Eroid de Haseth
Lando Rafael

ADMINSTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Trina Maduro
Mariella Carrera
Jenny Kelly
Mirella Farro
Natasha Ramos

COLLECTOR
Marieta Tromp
Gina Briesen
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
Pablo Libre
(Hefe)

PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Matin Boekhoudt

RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENCIA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters

AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat 22
Telefon 582-7800 / Fax: 582-7044
Email Adres:
noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra. Ningun contendio por wordo repoduci sin permiso di Editor.
Www.bondia.com

Segun Junior Arends di Partido MEP

Pader Lampe a practica ilegalidad y awor e kier pa empleadonan drecha locual el a haci robes



ORANJESTAD – E siman aki e docter integridad docter Lampe ultimo tempo, cu tur respet pa Docter Lampe mes, peor aki sr., Arends ta referi na e Docter Lampe den politica, cu ta e Docter den Integridad y Honestidad.

MEP a tuma nota, cu hopi biaha nan ta bisa, cu no ta bo palabranan ta conta, pero e hechonan, pero aki a keda demostra ken ta e berdadero Docter Lampe, e Docter di integridad y honestidad, manera cu e ta pretende di yama su mes.

E docter Humilde, e Docter cu ta bisti wayabero, e Docter cu no kier ningun toelage, e Docter cu ta sali na defensa di pueblo, peor kico a resulta cu e docter aki, sr. Lampe, a bin resulta cu e persona aki a pidi un tereno di 10 mil meter cuadra, pa e por practica agricultura, pero kico a sosode, a bin resulta cu Pader Lampe, igual cu partido AVP, na un forma ilegal a construi un cas di bloki, riba e tereno.

E la pidi esaki pa agricultura, pa e por paga simplemente 50 florin pa aña, mientras cu e mester a paga manera cualkier otro ciudadano 290 florin pa aña pa un tereno asina.

Sigui lesa pagina 5

Continuacion di pagina 4

Awor sr. Lampe, enves di a splica pueblo, dicon e la busca un tereno di 10 mil meter cuadra pa practica agricultura, anto despues a construi un cas riba dje, awor sr. Lampe kier bai tira culpa riba e empleado publico.

Sr. Lampe a bisa cu e la bai purba manera pa regle, e la bai pidi pa midie, pero nan no a hacie, pero nan no a cumpli of ainda nan no a cumpli cune.

Awor sr. Lampe sa masha bon, cu mientras cu e no tin permiso, e no por construi, kiermen no por bin tira culpa awor aki riba e empleado publico.

Otro asunto ta e 50 florin cu e tin cu paga tur aña, ta un berguensa cu ni 50 florin cu Pader Lampe tin cu paga pa aña, e no kier paga, anto ta bai bisa cu ta e empleadonan di gobierno no kier cobre.

10 mil meter cuadra, si wak bon, un ciudadano cu bai pidi tereno, ta haya mas o menos 500 meter cuadra, esei ta nifica cu sr. Lampe a stroba pa 20 famia por a haya un tereno pa nan traha nan cas, pa e por supuestamente practica agricultura, pero no a resulta asina, pa asina e por paga un prijs mucho mas abou, pero enves di practica agricultura e la construi un cas riba dje cual tampoco no ta corecto.

Stroba 20 famia di haya tereno, cu nan sigur lo a paga e 290 florin, cu mester paga pa un tereno erfpacht, pa por construi un cas, aki ta mira e berdad di Pader Lampe segun sr. Arends

Enves cu Pader Lampe bai y corigi e error, e kier culpa e empleado publico, anto kico e kier pa e empleado publico haci? Pa nan drecha loke e a haci fout?

Pader Lampe a practica ilegalidad y awor e kier pa empleadonan drecha locual e a haci robes, algo cu MEP no por compronde.

Mas tristo y condenabel ta, ora cu bo tuma nota, cu e cede di RED, pa cu e erfpacht unda e cede aki ta situa, unda cu nan mester paga 3 florin pa aña, ni e 9 florin cu nan debe aki sr. Lampe no por a paga.

E la nenga di paga esaki y e ta bolbe tira culpa riba e empleado publico y ta bisa cu nan no a regla e asunto y e caso ta pendiente y awor por mira cu Pader Lampe di Red, tin e mesun mentalidad di Partido AVP, haci maldad, comete ilegalidad y despues kier culpa otro y bisa cu e proceso ta andando.

Un otro ciudadano cu haci esei, mesora nan lo basha su cas abou, paso e la construi sin e permisonan necesario.

Sr. Lampe mester bin splica pueblo dicon awe e kier bin tira culpa riba e empleado publico? Dicon e la construi sin permiso? Dicon no a paga e erfpacht di 9 florin? Dicon e la mal informa pueblo y dicon e no a paga e 50 florin?

Aki pueblo por mira cu e hechonan di Pader Lampe, pueblo por mira ken e ta, segun sr. Junior Arends.

Fiscal a exigi boetnan entre 5400 y 10 mil florin

Dos Chines tabata cobra Direccion di Finanzas cu bonnan falsifica

ORANJESTAD – Ayera mainta e Chinesnan T.P.L. y W.C. a presenta dilanti Hues pa duna cuenta pa e delito cu nan a haci.

Anteriormente e caso a wordo posponi pero ayera tratamento di e caso a tuma lugar.

ACUSACION

E acusacion contra e duo aki ta cu nan a falsifica bonnan di cuminda y a cobra Direccion di Finanzas esaki. Door di e mal practica aki, nan a cobra 4474 florin.

EXIGENCIA

Fiscal a condena totalmente loke e duo aki a haci.

El a exigi un boet di 5400 florin pa T.P.L., un castigo condicional di 2 luna di prison. Pa W.C. el a exigi un boet di 10 mil florin, un castigo condicional di 2 luna di prison.

Hues a keda di evalua e caso y a palabra cu dia 30 di Maart e lo dicta sentencia.

Awe Corte Superior ta scucha e testigo

Magnate di hotel na Hulanda a duna orden pa mata su bodyguard



LEEUWARDEN/ ORANJESTAD – Awe Corte Superior na Hulanda lo bay scucha un testigo, kende a duna di conoce cu e magnate di hotel, Sjoerd Kooistra, na 2002 a duna orden pa asesina su bodyguard, Juan Knoppel.

Ta asina cu e testigo, ta un persona cu tabata sera den cel den prison cu un di e dos sospechosonan di e atentado fracasa riba Knoppel.

E vocero di Ministerio Publico na Leeuwarden, M. Weel, a duna di conoce cu awe Corte Superior ta scucha e testigo aki.

ATENTADO

Segun e vocero, e bodyguard Knoppel, kende ta casa cu un prima di e magnate Kooistra, a bira victima di un atentado na 2002, caminda den su cura di cas na Groningen, dos homber a tira riba dje.

Tres bala a perfora su curpa pero asina mes, el a sobrevivi e atentado aki. Relaciona cu esaki, Polis a detene e hombernan Iwan O., y Khadir H., caminda Ministerio Publico a exigi 7 aña pa O. y 9 aña pa H. Sinembargo, Corte na Groningen a declara e dos sospechosonan liber debi cu Ministerio Publico no a presenta suficiente prueba.

Ta asina cu Ministerio Publico a apela e decision aki y awe e tratamento di e caso aki ta tuma lugar.

TESTIGO

E vocero di Ministerio Publico a mustra cu segun e testigo, Iwan O. su boca a slip y el a scuche bisa cu Kooistra a page 60 mil Euro pa asesina Knoppel. Investigacion ta mustra cu en berdad Kooistra a paga O. 60 mil Euro. Sinembargo Ministerio Publico no ta dispone di e prueba cu e suma aki tabata pa e asesinato di Knoppel. Ta asina cu Kooistra a paga O. via un Notario.

MAGNATE TA DESMENTI

E magnate Kooistra, kende no ta deteni, a duna di conoce cu en berdad Knoppel ta casa cu un prima di dje pero ningun momento so Knoppel ta su bodyguard. Kooistra a sigui bisa cu Ministerio Publico no a informe nada di e caso di awe.

Presidente di MEP sr. Junior Arends

Partido nan social democrata a cuminsa haya caminda bek pa gobernacion na Hulanda

ORANJESTAD – Partido MPE a tuma nota di e eleccionnan municipal cu a tuma luga na Hulanda, caminda cu Partido di obrero, PVDA, a resulta e partido ganado maximo cual ta trata e eleccionnan aki, cu ta partido ruman di partido MEP, den e organisacion social democrata y pesei Mep kier a felicita sr. Wouter Bos, un amigo politico di partido MEP y tambe su miembro y militancia pa e victoria di ayera.

Tambe MEP a tuma nota cu e partido perdedo a resulta e partido Christian Democrata, cu ta e partido ruman di AVP y aki por mira cu na Hulanda e partido Christian Democrata tambe a resulta perdedo den e eleccionnan municipal.

Ei por mira e diferencia pa loke ta trata maneho, metanan y filosofia di partido y bo ta mira cu partido AVP un biaha mas, cu ta esnan cu constantemente ta hiba trece pa e partido aki, nan partido ruman, y hasta nan ta yama nan mes AVP / CDA, a resulta un biaha mas e partido perdedo.

Di aki Mep kier a felicita PVDA cu nan eleccion di diaranson y nan victoria tambe na Hulanda.

Polisnan parando auto ta topa cu dos persona ilegal

PARADERA— Polisnan pa 01.45 a para un auto pa controla, como cu e tabata coriendo sin lus, riba caminda Kibaima/Tanki Flip. Ora cu polisnan ta papia cu e chofer, e pasahero a haci fastioso. Polisnan a pidi'e su papelnan, pero e no por a mustra ningun papel di permiso. El a keda deteni y entrega na Departamento di Imigracion. Pa 23.12, tambe polisnan ta para e auto A-15127 pa control, na unda e chofer por a mustra tur e papelnan, pero e señora M.U,C. naci na Colombia di 36 aña, si no por a mustra ningun papel. E tambe a keda deteni y entrega na Departamento diImigracion.

Hoben ta mustra bisiña su parti intimo

NORT—Diaranson pa 10.15 polisnan ta bai na un cas n Kudawecha pa un hoben cu ta mustrando su bisiña su parti intimo. Ora cu polisnan a yega ne e sitio, nan ta haya e homber F.R. di 21 aña, naci na Colombia, den e situacion cu e bisiña a bisa. A resulta cu no ta prome biaha el ta haci esei. Ora cu polis a papia cune, el a acepta cu e tabata hacienda acto inmoral dilanti su bisiña. El a bisa polisnan cu locual el ta haci no ta bon y ta duel e locual e ta haci. Tambe el a bisa polisnan cu e ta bezig cu docter pa su actuacion.

Sr. Dr. A. (Rudy) Lampe di partido Red, ta hunga rol di Pinoccio

Minister di Enseñansa, Asunto Social y Infrastructura

ORANJESTAD – For di Minister di Enseñansa, Asunto Social y Infrastructura, drs. Marisol Lopez-Tromp, nos a ricibi e siguiente comunicado di prensa cu ta bisa textualmente asina:

Relaciona cu e comunicado di prensa cu e Lider di Partido RED, Sr. Dr. Armando (Rudy) Lampe a manda e siman aki pa e medionan di prensa local, mi kier duna e siguiente reaccion.

Na prome lugar, ningun momento mi a cuestiona o critica e hecho cu Sr. Dr. Rudy Lampe, haciendo uso di su derecho como miembro di Parlamento, ta hacimi un serie di pregunta pa asina e por controla mi funcionamento como mandatario di Pais Aruba. Loke si mi no por aproba ta e contenido y entonacion insinuativo di su carta dirigi na mi persona.

Atrobe, Sr. Dr. Lampe ta sigui cu su insinuacionnan, alegando: "Si yega asina leu cu mester trece dilanti nombernan, mi lo haci esaki cu documentonan den man".

Si e miembro di Parlamento Sr. Dr. Rudy Lampe, tin e minimo indicacion o prueba cu cosnan robez o castigabel a pasa o ta pasando den mi ministerio, Sr. Dr. Lampe mester haci un denuncia formal na Ministerio Publico o na Landsrecherche, tambe e tin e opcion y oportunidad, pa no bisa e deber, di entregami e supuesto documentonan p'asina mi por laga haci un investigacion.

Sin embargo, si Sr. Dr. Lampe lo por tin den su poder cualkier prueba di asuntonan robez o castigabel y no kier entrega e pruebanan na autoridadnan competente, nos mester concli cu Sr. Dr. Rudy Lampe ta complice den e supuesto casonan ey, y ta mes o mas culpabel cu esnan cu e ta acusa. Grandeza di un persona serio y decente ta, cu ora bo a calumnia empleadonan publico sin ninun base bo mester por admiti bo error publicamente y no bolbe lanta un "smoke screen" alegando cu e tin "documentonan den man".

Despues di a insulta y ofende hende, awor Sr. Dr. Rudy Lampe, den un intento lastimoso, kier hunga victima.

Contrario na loke Sr. Dr. Armando (Rudy) Lampe ta pretende y a declara na prensa, e nunca a haci un peticion na DIP o ex Domeinbeheer pa converti e tereno rond di cas na Bringamosa erfpacht. Ora e a yama DIP e siman aki, nan a mustre riba e hecho ey tambe. Tambe t'asina cu Sr. Dr. Armando (Rudy) Lampe ta pretende di a "hereda" e tereno caminda e ta bibando awor aki.

Si Sr. Dr. Lampe a averigua mas aleu, e lo a haña sa cu e derecho di "huur" ta un persoonlijk recht (derecho personal) cu no por wordu bendi, hypoteca, hereda etc. Pues Sr. Dr. Lampe, un biaha mas bo ta malinformando pueblo.

Mi no sa si Sr. Dr. Armando (Rudy) Lampe lo por tin un otro combenio den su poder cu esun registra na DIP, pasobra den e comunicado di prensa e Miembro di Parlamento ta menciona cu e tereno ta destina pa cuido di bestia. Sin embargo, segun e copia di e combenio registra na DIP no. 38607 fecha 23 juni 2003, e "Doel" (uso) di e tereno ta "Landbouw" (agricultura). Articulo 3 enciso c. de e combenio ta stipula cu e tereno mester wordo: "dienstbaar gemaakt als LANDBOUW" (wordu usa pa agricultura).

Pa evita cu e pober 22 buriconan di e fundacion Salba nos Buriconan bira victima di e negligencia di Sr. Dr. Rudy Lampe, mi ta recomenda Sr. Dr. Armando Lampe pa ora e bai DIP pa haci peticion pa haña e derecho di erfpacht pa su cas, na mes momento ey e pidi pa cambia uso di e tereno di huur na Bringamosa. Tambe e pretexto cu Sr. Dr. Lampe a usa pa no a paga e huurprijs di Afl. 50,-- ta uno masha fòfò, comokiera cu Articulo 6 di e combenio di huur menciona aki riba ta stipula:

"De huurprijs moet bij vooruitbetaling te worden voldaan ten kantore van de Directie Financiën voor het eerst bij het tekenen van deze overeenkomst over de huurtijd, welke verloopt tussen de datum, waarop de huur is aangegaan tot en met 31 december volgende op de datum, waarop deze overeenkomst is getekend en vervolgens telkenjare vóór de vijftiende januari over het dan lopende kalendjaar."

Cu otro palabra: Sr. Dr. Lampe tin e deber y obligacion pa promer cu dia 15 januari di e añanan di e combenio, pasa paga Afl. 50,-- na Oficina di e Departamento di Finanzas.

Referiendo na Balashi 8, mi ta spera cu Sr. Dr. Lampe a tuma bon cuenta di loke mi a splike aki riba, "Bo no por cumpra e cas sin aprobacion previo di e Ministro di Asuntonan Social y di Infrastructura", na DIP no tin ningun peticion di tal indole registra.

PA LOKE TA TRATA E PROYECTO DI PASEO HERENCIA:

No ta berdad cu e proyecto a sobrepasa e tereno otorga. T'asina cu skina di un (1) di e edificionan a sobrepasa e rooilijn cu normalmente DOW ta mantene den e área di Palm Beach. E rooilijn a wordu sobrepasa cu 40 centimeter un banda y cu 70 centimeter otro banda. Gobierno tin (3) tres opcion pa soluciona e situacion ey esta:

a) laga kibra y parti ey di e edificio;

b) duna ontheffing (exención) di e rooilijn, cual den pasado a wordo duna na varios parti di nos isla y tambe por ehempel na e proyecto di Hooteres/Benihana;

c) duna e desarrollador di Paseo Herencia extension di tereno cu un skina di 40 x 70 centimeter.

Teniendo cuenta cu e desaroyo den e vecindario, cuminzando for di e kioskonan dilanti di Tango Restaurant, pasando dilanti di Hooters y Benihana, Dunkin Donuts, Smokey Joe, Amici y Sbarro; caminda DOW a bai di acuerdo cu un "rooilijn" mas cerca di e betonband di J. E. Irausquin Boulevard, gobierno a decidí di bai di acuerdo cu e peticion pa un extension chikito di e tereno di Paseo Herencia.

Den practica t'asina cu mayoria di e hotelnan y otro desaroyonan den e zona hotelera, ta usa tereno di gobierno pa embeyece e area riba nan costo. Door di hala e erfpachtgrens mas cerca di e betonband y siguiendo e linea for di dilanti di Tango Restaurant te cu El Bohio (Sbarro), gobierno por a ubica y honra e petición di Paseo Herencia sin ningún problema.

PERMISO DI CONSTRUCCION PASEO HERENCIA:

Riba día 14 di juli 2003 e desaroyadornan a entrega un "bouwvergunning aanvrage" na DOW, cual mapanan a bai Brandweer pa conseho juni 2004. Na september 2004 Brandweer a manda su conseho DOW. Sin embargo durante e periodo cu a transcurri e desaroyadornan a adapta nan plannan, modificando un paar di edificionan, pues mester a cuminza cu un segundo proceso di revision di e plannan nobo. Door di e proceso largo di tramitacion di e permiso di construccion y e aumentonan drastico di prijs di acero y cement riba mercado mundial, e desaroyador di proyecto a opta pa cambia un parti di structura di un par di edificionan y mester a traha calculacionnan y mapanan pa e structura nobo. Dia 28 april 2005 DOW a otorga permiso pa construccion di e edificio "C" y despues a duna e desarroyador di Paseo Herencia e permisonan pa e otro edificionan.

Na un dado momento durante aña 2005, un Inspector di DOW haciendo su trabao y cu asistencia Policial a decidi di para e trabaonan na e compleho ya menciona pa falta di un permiso di construccion pa e resto di e edificionan. E desaroyador, kende ademas di ta un persona Arubiano y cu un bon track record, ta un arquitecto cu hopi aña di experiencia y cu a desaroya proyectonan di calidad halto riba nos isla, a decidi pa riba su propio risico y gasto sigui cu e construccon di e compleho menciona.

E desaroyador di Paseo Herencia den pasado tabata un di e motornan den realizacion di e siguiente proyectonan: Aruba Beach Club, Playa Linda Beach Resort, Casa del Mar Beach Resort, Costa Linda Beach Resort, Tierra del Sol etc.

E ingeniero di obra, un Arubiano specialisa den ingenieria y calculacion di structuranan civil, tabata traha na DOW den e Departamento di Bouw en Woning Toezicht. E ingeniero experiencia te ainda ta duna DOW asistencia den casonan di structuranan complica.

Gobierno den su maneho mester ta husto y razonable. Ami como minister na tur momento mester percura y evita cu gobierno, a causa di precedentenan di pasado, bolbe hane cu otro caso den corte pa daño di perhuicio. Awor si Sr. Dr. Armando Rudy Lampe ta considera esaki como "trato preferencial" esei ta keda pa su cuenta.

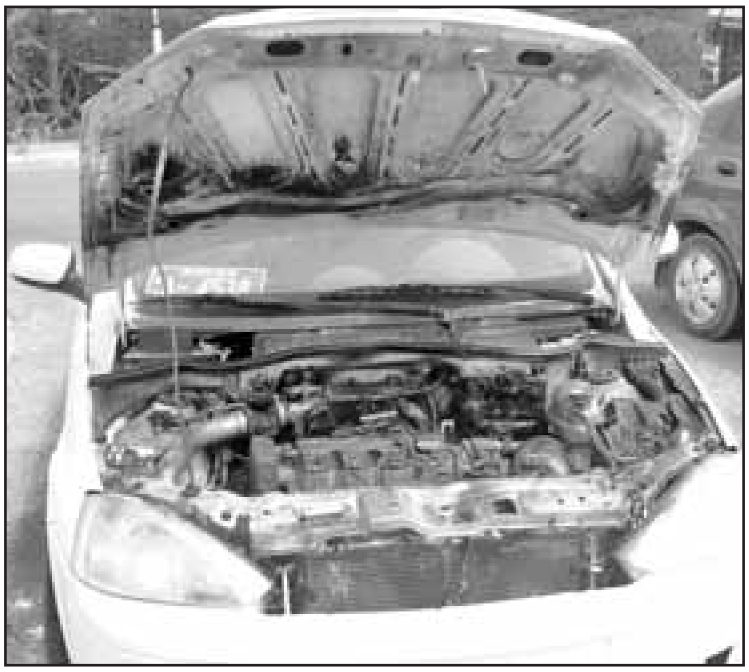
Manera pueblo mes por huzga, no tin nada di haber cu "fixmento" di tereno, di permiso di construccion o trato preferencial. Ta trata aki di un proyecto di un desaroyador Arubano cu hopi añanan di experiencia. Gobierno ta orguyoso di por a duna un contribucion na realizacion di e proyecto Paseo Herencia.

Mi ta spera cu mi contestacion extenso ta satisfactorio y cu e Miembro di Parlamento Sr. Dr. A. (Rudy) Lampe lo stop di lanza insinuacion o acusacionnan falso y sin base den direccion di mi ministerio.

Cu e reaccion aki mi kier sera e discusion y polemica cu Sr. Dr. A. (Rudy) Lampe.

Te akinan e comunicado di prensa cu a bin for di Minister di Asuntonan Social y Infrastructura, Marisol Lopez Tromp.

Motor di auto ta pega candela y ta keda completamente destrui



EAGLE BEACH – Diahuebs merdia alarm central ta dirigi un unidad di bombero pa Amsterdam Manner caminda lo mester tin un vehiculo na candela.
Na yegada ya personal di dicho hotel lo mester a paga e candela caba cu puiro.
Mirando cu e auto tabata huma hopi ainda, brandweer a dicidi di basha awa den e motor.
Por observa cu e motor a keda completamente destrui.





Un cliente mihor informa ta tuma mihor decisionnan

Aruba Bank a anuncia su seminario di hipoteca

Expertonan di banco, construccion, seguro y impuesto ta presente



ORANJESTAD - Tin un cas propio ta un soño cu hopi di nos kier mira realisa. Pesey ta importante pa bo ta bon informa pa por tuma decisionnan corecto for di momento cu bo tin idea pa aplica pa un hipoteca. Aruba Bank a experiencia cu clientenan mester di informacion pa yuda nan den e proceso di atkeri un prestamo di un hipoteca.
Aruba Bank tambe ta consiente di su responsabilidad pa duna informacion riba maneho di asunto financiero.
Den cuadro di esaki, Aruba Bank a diseña un programa educativo, pa duna diferente informacion valioso tocante di e tema di hipoteca y lo organisa un "Seminario di Hipoteca". Esaki lo tuma lugar Diasabra dia 25 di Maart, for di 9'or di mainta pa 1'or di merdia den Renaissance Convention Center.
Durante di e seminario lo cubri topiconan interesante riba tereno di hipoteca. Lo tin varios orador y cada experto lo elabora riba nan topico. Lo trata tur e aspectonan bancario, cuminsando cu informacionnan importante for di momento cu un persona ta pensa pa aplica pa un hipoteca. Alaves lo duna informacion con pa yega na remarke pa un hipoteca na banco. E parti aki lo ta na encargo di Sra. Rocila Acosta cu ta "Manager Retail Banking Sales and Services" di Aruba Bank.
Sr. Ronald Wijngaarde, un experto riba tereno di seguro lo elabora riba e parti di seguro. E lo cubri topiconan manera: seguro di bida, seguro di candela y pertenencia (brand en inboedel verzekering) y persoonlijke ongevallen verzekering.
Ing. Orlando Hoevertsz di Hoevertsz Archi Design lo papia tocante tur e etapanan di construccion y lo duna tipnan cu mester tene na cuenta ora di construccion.
Sra. Diana Clark di Ontvanger der Belastingen lo trata e tema di impuesto y lo elabora riba tur locual ta deducibel for di bo inkomstenbelasting y tambe lo duna splicacion tocante di loonbelastingverminderi ng. Na final di e merdia tin oportunidad pa haci pregunta.
Di 1'or di merdia pa 4'or di atardi lo tin un exposicion di companianan di Real Estate y di Seguro. E companianan di Real Estate y seguro lo ta presente cu un booth, durante cual bo por haña mas informacion tocante di e dos topiconan aki. Aruba Bank tambe lo ta presente pa haci calculacion di e suma cu bo por haña pa un prestamo di hipoteca.


SETAR
Nos compania Nacional
Luna di Fiesta na SETAR
20 Aña
NOBO!
Website NOBO di SETAR !
www.setar.aw yen di informacion
y posibilidadnan nobo
NOBO!
2 Luna Caller ID Gratis*
Aplica pa Caller ID y ricibi
2 luna di abonnement
y un telefoon Caller ID GRATIS
NOBO!
Caarchie Afl.10,-
Edicion limita caarchie
Afl.10,- pa GSM PRIMO
y PRIMO
NOBO!
M·A·S Internacional (SMS)***
Manda of ricibi SMS for di Hulanda**, Merca, Pt. Rico y Canada
NOBO!
20 Aña y 20 Premio
Tur cliente di SETAR ta participa automaticamente pa gana
diferente premionan di SETAR p.e. DSL, yamada pa 1 aña,
descuento riba recibo di telefoon, celular prepaid y postpaid****
* Oferta valido te cu 31 di maart 2006
** Cu excepcion di Vodafone NL
*** 30 cen pa mensahe
**** Sorteo lo tuma lugar dia 17 di mei 2006
SETAR
PA MAS INFORMACION YAMA 139
OF BISHITA WWW.SETAR.AW

Hubilarionan na DOW

Axcel Figaroa y ing. Richard Fingal a celebra 25 aña den serivicio





ORANJESTAD – Diabierna 3 di maart ultimo empleadonan Axcel Figaroa y Richard Fingal a celebra conhuntamente 25 aña den servicio gubernamental na DOW. Axcel a inicia su carera como empleado publico na Telefoondiesnt y durante 1990 el a obtene un traslado pa DOW pa traha den e seccion di contabilidad. Desde 1 di mei 1996 te cu 9 di September 2002 Axcel tabata na disposicion di SEPA. Desde 10 di September 2002 te awendia e ta un colaborador den e seccion di personal y organisacion na DOW. E ta un defensor di e clase trahador y por cierto tabatin un rol importante den e reorganisacion di DOW durante 1996-1997. Axcel ta un persona cu un disciplina pa traha y den su tempo liber tabata contribui den scouting (padvinderij) como lider di e grupo carnaval. Su grupo di SESO-sport “Brisa di Celebro” ta hopi conoci na Aruba. Richard a inicia su carera na e departamento di agricultura, cria y pesca y na 1990 el a obtene su traslado pa DOW na unda el a keda encarga cu e seccion di embeyecimento. E ta logra lanta e seccion aki cu hopi esfuerzo y amor pa nos naturalesa. Na 1997 e seccion di embeyecimento ta keda integra den e seccion di platsoen y evento den un solo departamento “woonomgeving” y evento, di cual e ta bira hefe. Desde 1 di janurari 2005 e departamento aki ta resorta bou di Serlimar. Ing. Richard Fingal ta un hefe cu ta traha incansablemente y cu tin un vision hopi preciso. E ta ademas amante di nos carnival y e ta gusta e deporte recreativo di domino. Tanto Axcel Figaroa como ing. Richard Fingal ta ricibi e acostumbrado envelop for di man di ministro drs. Marisol J. Lopez – Tromp den presencia di Director Jossy Figaroa.

Comision Femenina Grace a bin hunto den Sufside Marina pa celebra Dia Internacional di Hende Muher









ORANJESTAD – Diaranson anochi riba Dia Internacional di Hende Muher a tuma lugar na Surfside Marina un encuentro di e Comision di Damas di MEP, esta Forza Femenina Grace.

Tabata un anochi sumamente exitoso y tambe di reflexion, caminda tur e damanan balente di e comision conhuntamente cu e damanan riba lista a probecha di e ocasion pa entrega un plakaat na sra. Ella Tromp-Yarzagaray como reconocemento pa tur e bon trabaonan cu el a desplega pa su partido MEP y pais Aruba, tanto na Aruba como na Hulanda den su funcion di Minister Plenipotenciario. E plakaat a wordo entrega door di sra. Mervin Wyatt-Ras y sra. Yuyu Croes, presidente di e comision.

Cu esaki tambe Comision Forza Femenina Grace ta demonstra un biaha mas di ta un comision clave den partido cu no ta traha solamente durante campaña pero ta e motor principal pa tur actividad cu ta wordo organisa henter aña. E informacion aki a ser suministra dor di Comision Femenina Grace.

E di cuater banco grandi di Merca Wachovia Bank interesa den inverti den pais Aruba



ORANJESTAD – Recientemente a haci un bishita serca Minister President, Minister di Infrastructura, Minister di Finanzas y Minister di Turismo e grupo cu a cumpra Wyndham Hotel y e banco cu ta parti di henter e financiamento, esta e banco mas grandi na Merca, "Wachovia Bank" cu a mustra interes den participa den mas proyecto na Aruba.

Cu esaki tambe un biaha mas ta wordo demostra cu tin un interes enorme di parti di inversionistanan potencial den desaroyo di e pais aki.

Pa siman varios di nan ta aserca gobierno y esaki debi na e hecho cu na Aruba tin stabilidad economico y trankilidad den gobernacion.

Den nan afan pa trece mihor calidad di servicio pa e cliente

Aruba Bank a introduce sistema nobo di warda pa turno pa nan servicionan

Via un touch screen ta saca un tiket y ta warda turno trankil sinta riba stul



ORANJESTAD – Den cuadro di nan proceso di mehora calidad di servicio pa nan clientele, Aruba Bank e siman aki na nan oficina principal na Camacuri a introduce un cambio placentero pa esnan cu ta bin usa nan servicio, sea ta pa prestamo, pago, seguro of otro servicio cu e banco ta ofrece.

ANTES

Contrario na antes unda cu esnan mester a para den rij pa paga na caha, y e otro personanan mester a sinta banda di e departamentonan cu nan mester a haya ayudo, tur hende awor por sinta trankil y warda nan turno.

BOOTH

Nan ta acudi na un booth computarisa cu ta dunabo 4 opcion pa servicio. Unabes cu bo selecta e opcion rekeri riba e touch screen, bo ta haya bo carchi cu cual bo ta sinta trankil, warda bo turno cu ta wordo anuncia riba un letrero electronico den e sala di espera.

CONTROL

Asina tin un control mihor di persona y e persona mes ta relax, sinta riba su stul warda enbes di tin cu keda para, pendiente di e rij. Berdad cu



tin otro lugarnan manera Ontvanger cu tambe tin cu ranca number y por sinta riba stul, pero den e caso aki na Aruba Bank, e ta un computer electronico touch screen.

SERVICIO ADICIONAL

Ademas e tin un servicio adicional unda cu e ta duna Aruba Bank e vehiculo pa controla e tipo di servicio ya cu cada bes cu un persona primi pa un servicio, e ta keda registra. Na final di dia y siman, Aruba Bank por controla exactamente cuanto hende a bin pa cua servicio y unda tin cu cambia y trece mas mehoracion. Pues e ta un bon vehiculo pa control interno di e banco tambe. Pabien cu e servicio aki!

Despues cu Jozias van Aartsen a retira e siman aki

Secretario di estado Mark Rutte a postula su mes como proximo lider di partido VVD

E ta conta cu apoyo di su partido



DEN HAAG - Mark Rutte a postula su mes ayera oficialmente y den forma definitivo como e candidate pa tuma e liderazgo di e partido VVD. Esaki despues cu Jozias van Aartsen a retira e siman aki como lider di e partido, debi na e resultado malo cu VVD a logra den e eleccion municipal di Hulanda. Rutte ta e unico cantidato y por bisa cu VVD a reacciona positive riba su postulacion.

RUTTE

E actual secretario di estado pa enseñansa, di 39 anja die dad y lider di campanja pa VVD a laga sa ayera na Den Haag cu e kier bira lider di partido pa e election di Tweede Kamer na mei 2007. Rutte a bisa cu e ta spera cu tin mas candidate cu por registra y cu e por bira un competencia agradabel.

REGISTRACION

Esnan interesa tin te 20 di april proximo pa registra nan mes. Esnan na cabes di e partido manera Verdonk y Zalm no ta disponibel pa e function aki. Ambos ta ministernan actualmente.

COALISHON ACTUAL

Si ta posibel, Rutte kier sigui cu e actual coalision CDA, VVD y D66 despues di eleccion di 2007. E ta considera CDA y D66 como miembronan di coalicion confiabel. No por haci negoshi cu PVDA, sigur no den tereno social.

SOSTEN PA VERDONK

Importante pa Aruba ta cu Rutte ta sostene e maneho riba stranheronan di minister Verdonk totalmente, pues aki no tin cambio. Un posicion cu tin cu tene cuenta cune pasobra esaki por tin consecuencia pa Aruba.

ZALM

Vice Premier Zalm di VVD ta yama Rutte un bon candidate cu tin hopi bon chens pa bira lider di e partido pa e proximo eleccion. E lider di fraccion nobo di e partido Willibrord van Beek ta sostene Rutte. Hopi ta positive cu asina ta bin un generacion nobo den politica di e partido.

18 luna di prison pa homber cu a haci atraco arma cu machete na un "take away"

ORANJESTAD – Ayera mainta e homber G.J.C. a presenta dilanti Hues pa duna cuenta pa e delito cu el a haci.

Ta asina cu G.J.C. ta wordo sospecha di a haci un atraco arma. E atraco aki a sosode dia 18 di November 2005 na The New Shahai Take Away, caminda G.J.C. a menasa dos empleado cu un machete y asina a bay cu un cantidad di placa. Ta asina cu G.J.C. su cara tabata tapa.

Fiscal a exigi 2 aña di prison, mirando e seriedad di e caso. Hues despues di a scucha e defensa, a dicta sentencia di biaha. E ta haya legalmente proba cu G.J.C. a haci un atraco arma, caminda cu el a menasa esnan den e negoshi cu un machete. Esaki ta ser cualifica como un delito hopi serio. Hues a condena G.J.C. na 18 luna di prison, kitando e tempo cu ya caba e ta sintando den KIA.

Hasta avionnan para riba rampa ta wordo vigila

Autoridad ta instala mas camera na aeropuerto di Schiphol

DEN HAAG/ORANJESTAD – Aeropuerto Schiphol a instala camera rond di e avionnan, pa asina tin un miho bista di e movecionnan cu ta tuma lugar. Di e forma aki autoridad na Schiphol kier evita cu personanan no autorisa lo ta aborda e avionnan para riba rampa. Ademas di rond di e avionnan, tambe lo bay instala den e proximo añanan mas camera den sala di yegada, e edificionan di carga, e puntonan di control di pasaheronan y rond e tereno di aeropuerto. Esaki simplemente pa mehora mucho mas e seguridad na aeropuerto Schiphol cu ta ser considera un di e entradanan importante di Europa.

Ta asina cu Minister Hulandes di Husticia, Donner a manda un carta pa Tweede Kamer, informando nan encuanto e instalacion di mas camera na Schiphol.

Aña pasa a pone medidanan di seguridad extra na Schiphol, despues cu un cargamento di diamante a wordo horta na e plataforma di carga. Ta asina cu a sera cierto portanan di entrada y salida y tur e trahadonan na Schiphol ta dispone di un pass special mientras cu na diferente lugar, e controlnan ta sigui tuma lugar. E control lo wordo aumenta na tur e tunnelnan den e edificio.

A reenforsa e control riba e confiabilidad di e colaboradonan. Despues di un control di seguridad, e colaboradonan lo por haya un pass special. Tur e controlnan aki ta den man di e servicio di seguridad special di Schiphol, AIVD.

Gobernador di Aruba di bishita na Antia



W'STAD/O'STAD - Ayera Su Ekselensia Gobernador di Aruba, sr. F.J. Refunjol, kompañá pa su kolega Su Ekselensia Gobernador di Antia, sr. F. d.l. S. Goedgedrag, a hasi un bishita di kortesiá na Minister-presidente di Antia, sr. Etienne N. Ys.

Durante e bishita akí a diskutí den un esfera ameno riba diferente tópiko di interes mutuo pa Aruba i Antia, asina Gobiernu di Antia a informa.

Sr. Junior Arends di MEP

Sr. Mike Eman mester siña biba cu e promesanan cu e la haci y cu e no por cumpli cune te na 2009

ORANJESTAD – Partido MEP por a tuma nota e siman aki, cu AVP ta desespera, mesun cos cu nan lider sr. Mike Eman.

Sr. Junior Arends di MEP ta haya cu e desesperacion aki cada dia ta bira mas grandi.

Awor a bai asina leu, despues di tanto motibonan cu nan por a trece dilanti, di loke nan por a inventa pa desacredita gobierno, awor a bai asina leu y a bisa cu gobierno a cai.

MEP kier pa sr. Mike Eman lanta for di soño y spierta y biba den e realidad.

Aña pasa tur hende ta corda, cu 23 di september e pueblo aki a eligi su gobierno y aki nan e partido di Mike Eman tambe a participa, y un biaha mas, mesun cos cu na 2001, partido AVP a resulta un di e perdedonan y esaki tin partido AVP y specialmente nan lider, sr. Mike Eman hopi precupa y demotiva, pasobra e no pro biba cu e realidad aki.

Mester bisa sr. Mike Eman, cu tabata na aña 1989, cu gobierno di AVP a cai, na 1997 gobierno di AVP a cai y na 2001, gobierno di AVP a cai, anto locual sr. Mi ke Eman a pasa aden, cu su gobierno di AVP, cu ningun di nan a goberna full un periodo, esaki tine full bruha y e ta kere cu e gobierno aki ta igual cu su gobierno.

Tempo di su gobierno tabata tin temporada di postema, temporada di junior partner, e temporada cu AVP mester a acepta tur locual tabata bini di e partido chikito, djis pa nan por sigui goberna y djis pa su ruman por keda prome minister.

Sr. Junior Arends tin cu decepciona sr. Mike Eman, pasobra e gobierno aki, sosteni pa un solo partido, ta un gobierno cu a haya sosten masal di e pueblo aki, despues cu 2001, MEP a logra un mayoria absoluto, na 2005, un biaha mas MEP ta ripiti e hazaña aki.

E punto ta, cu sr. Mike Eman y su partido AVP, no sa kico kier goberna un pais cu un sosten mayoritario y esei MEP tin su siña nan tambe y ta di compronde tambe, paso nunca nan no a pasa aden y nunca nan lo pasa aden, pesei nan no ta compronde ki ora un gobierno ta cai y ki ora un gobierno ta keda sinta.

Loke mester bisa sr. Mike Eman y su siguidonan, pa nan tene hopi, pero hopi pasenshi, paso e siguiente eleccion lo ta na 19 september 2009, pues falta tres aña y mei ainda y partido MEP ta combenci, cu a base di e trabounan cu nan ta realisa, cu nan ta realisando y cu nan lo realisa, na 2009 partido MEP un biaha mas lo ta den gobierno.

Si sr. Eman tin un problema, e mester cuminsa siña biba cune, peor sr. Mike Eman mester cuminsa biba cu e realidad y ni cu e haya ayudo di e otro hendenan, esaki ta e realidad y e mester cuminsa siña biba cune.

E dolor di sr. Eman cu e no por ta den gobierno y cu e tin hopi debe pa paga, pa cu promesanan falso cu e la haci na su sostenedonan financiero, esei ta un problema cu e mester siña biba cune te aña 2009, despues di september.

Sr. Junior Arends ta di opinion cu Partido MEP ta un partido solido, pero cu desde su fundacion nan ta democratico y critico y cu tin discusion, peor e ta solamente pa yega na un miho gobernacion y maneho pa e pais aki.



Un logro grandi pa Aruba

Hospitaal Universitario na Belgica ta cuminsa usa productonan di Aruba Aloe

Pa trata pacientnan cu kemadura



ORANJESTAD – Ayera Bon Dia Aruba a publica ariba su front-page e hecho cu un protocol importante y historico a ser firma cu Hospitaal Universiario na Belgica, caminda e institucion universitario aki ta bai usa productonan di nos industria loca y orguyo di nos pais, Aruba Aloe pa trata pashentnan cu kemadura servero.

“Nos tin hopi aña ta trahando duro pa por ofrece un producto di calidad riba mercado. Nos a logra penetra tiki-tiki den e mercado Mericano, pero awor nos ta cla pa drenta un mercado nobo na Europa tambe”, asina Louis Posner, gerente di Aruba Aloe a bisa ayera na ocasion di firmamento di un protocol cu e Hospitaal Universitario na Gent, Belgica. E “Burn Center” di e hospitaal universitario aki ta un di esunnan di mas importante na Europa, ora cu ta referi na tratamento di pacientnan cu kemaduranan severo.

Ya pa algun aña caba “University Hospital Gent” ta usando productonan di Aruba Aloe den forma di prueba. Henk Hoeksema, den representacion di e hospitaal aki a bisa cu e resultadonan tabata hopi satisfactorio. Teniendo tur esaki na cuenta, nan a opta awor pa bin Aruba, firma un protocol cu Aruba Aloe pa por haci un investigacion cientifico riba e producto. Esaki sigur lo hiba e productonan di Aruba Aloe na un nivel mucho mas halto y cu un bon “back-up” cientifico.

E coordinador di e departamento di investigacion di e hospital universitario na Belgica a duna di conoce cu nan lo bay haci un investigacion cu lo dura aproximadamente dos aña largo. E problema cu nan tin awor ta cu unabez un hende sufri di kemaduranan serio, cu e cuero no ta crece na un forma natural pa tapa e lesion cu a habri pa motibo di e kemadura. Den casonan asina nan ta usa cremanan special manera e “Burn Balm” di Aruba Aloe pa sera e herida. E investigacion ta encera cu lo haci pruebanan cu e producto desaroya dor di Aruba Aloe contra e producto cu nan ta usando actualmente riba kemaduranan similar. Asina stipulando kico e resultadonan ta pa cu e uso di productonan desaroya dor di Aruba Aloe. E resultado lo bira parti di un raport cientifico cu lo wordo publica den publicacionnan medico internacional.

INVESTIGACION

E investigacion cientifico aki lo por habri un mercado nobo pa Aruba, esta pa usa e producto Aruba Aloe Burn Balm como un standard como forma curativo pa kemaduranan severo. Dr. Koos Veel, kende pa hopi aña ta atende cu e producto aki pa Aruba Aloe a duna di conoce cu e ta sinti cu e solo hecho cu un universidad medico asina renombra for di Europa ta bin sera un protocol cu nos te na Aruba, ta muestra di e bon trabao cu a keda haci durante e ultimo añanan.

Dr. Koos Veel a sigui bisa cu algun tempo atras Aruba Aloe a sera un protocol caba cu e Universidad di Leiden na Hulanda, kendenan tur aña ta bin Aruba pa controla nan proceduranan di calidad. Den esaki nan ta check e productonan y mira si e liña di produccion ta traha eficientemente y cu si e producto final ta di un calidad acceptabel segun standardnan internacional.

Louis Posner, den su calidad di gerente di Aruba Aloe a enfatisa riba e crecemento di e producto aki, tanto riba e mercado local como esun internacional. “Tipo di protocolnan asina ta haci nos tur mas orguyoso di ta biba na Aruba. E ta yenami di satisfaccion ora cu un Universidad di Belgica scohe nos productonan di Aruba Aloe aki na Aruba pa haci test pa por usa como producto curativo na Europa”, asina Louis Posner a añadi.

Cu firmamento di e protocol importante aki ayera, awor Aruba Aloe a alcansa un punto caminda cu porfin por cuminsa produci productonan specificamente pa usa como medio curativo. Te cu awor productonan di Aruba Aloe ta wordo usa solamente como productonan cosmetico.

Parlamentario Dirk Dumfries

Parlamento a cumisa trata Presupuesto di Controlaria general y di Parlamento mes

ORANJESTAD - Diamars mainta Parlamento a cuminsa cu tratamento di e presupuestonan 2006 den Comision Central. E prome presupuestonan cu a keda trata ta esun di Parlamento y esun di Contraloria General. Mester bisa cu gobierno a pidi cada departamento pa corta 6% di e presupuesto y mester bisa cu esaki a keda logra. E hecho ta keda pa reduci e deficit mester baha gasto. Tambe a haci ehercicionan pa mira unda por baha mas gasto. Apesar di tur esaki mester bisa cu tin varios proyectonan cu lo inicia.

Segun Dirk Dumfries lo sigui vigila e proceso pa baha gasto unda cu por. Aruba su economia ta positivo. Cu oposicion no kier mira cu desaroyo positivo ta tumando lugar aki na Aruba cu nos inversionistanan tin e confiansa den Gabinete Oduber IV ta un realidad. Cu e situacion financiero di gobierno no ta cos di gaba esei un y tur sa. Hopi ta e gremionan cu ta optimista pa loke ta e desaroyonan aki na Aruba. Cu e inflacion ta halto esaki ta debi cu e prijsnan di awa, coriente a subi mirando e desaroyo mundial den e sector petrolero. Aruba ta bayendo bon y no tin crisis economico manera oposicion kier pretende. Minister di Finanzas Swaen a priminti di presenta e otro presupuesto na Parlamento hunto cu e nota di maneho pa 2006. Caminda enfoke di e maneho ta pa sigui crea trabou, miho enseñansa, construi vivienda pa nos pueblo, drecha e careteranan, mehora e poder di compra, mehora e bienestar di nos pueblo, paga debenan hereda y aumenta entradanan di gobierno. Mester mustra ariba e libertad brinda na e ciudadano abase di balor, respet y dignidad pa aumenta su calidad di bida. Desaroyonan caminda ta promove salubridad publico, caminda ta tuma prevencion y ta proteha nos medio ambiente ta prioridad.

Yiu muhe ta pone joyas di su mama na pand pa yuda su amigo

CANASHITO—Diaranson pa 19.50 polisnan ta bai na un cas na Canashito , pa un yiu muhe di 16 aña soberbe. Na e cas polisnan ta papia cu e mama J.R. di 46 aña, kende ta bisa cu e tin problema cu su yiu muhe K.G.K. di 16 aña a coi su joyanan, entre otro cadena, renchi y a ponenan nap and pa e por haya plaga pa su amigo paga su debe. Tambe el a fia cadena di su padraso, y no a dune bek. E mentor di e mucha a bisa polisnan cu el a mira e mama baha e mucha na scol, pero e no a bai ningun les. Polisnan a papia cu e mucha muhe, kende a bisa cu e ta sinti su mes malo. El a bisa cu e lo bai busca e joyanan cu su tata y lo no falta scol mas.

Bo a lesa caba pa bo chikitin?

Variedad di buki infantil di e autor Arubiano Roland W. Peterson ta obtenibel na tur bon libreria

Pedido tambe por wordo haci via post, fax of e-mail



ORANJESTAD - Bo a lesa caba pa bo chikitin? Pa bo yiu, nieta, nieto, sobrina, sobrino…? Bo ta bai lesa p'e awe ainda? Lesa p'e awe y mañan e lo bai lesa p'abo. E ta tuma mei ora so, pero pa e mucha e ta algo cu e ta bai usa e resto di su bida. Lesa p'e awe un variedad di buki, lesa:

NOS FABULA

E bestseller aki ta conta nos prome fabulanan Arubiano. E prome edicion tabata un "sell out" completo den ocho luna. Lesa con dos lagadishi cu no kier a tende a pasa den e susto di nan bida. Lesa di un burico chikito cu kier bira un cabai y con el a wordo inspira dor di e cai di e Libertador. Lesa con Meki, un cabrito cu un cacho, ta bira e heroe di tur e cabritonan aki na Aruba. Bo mester lesa con e ta defende un lamchi chikito.

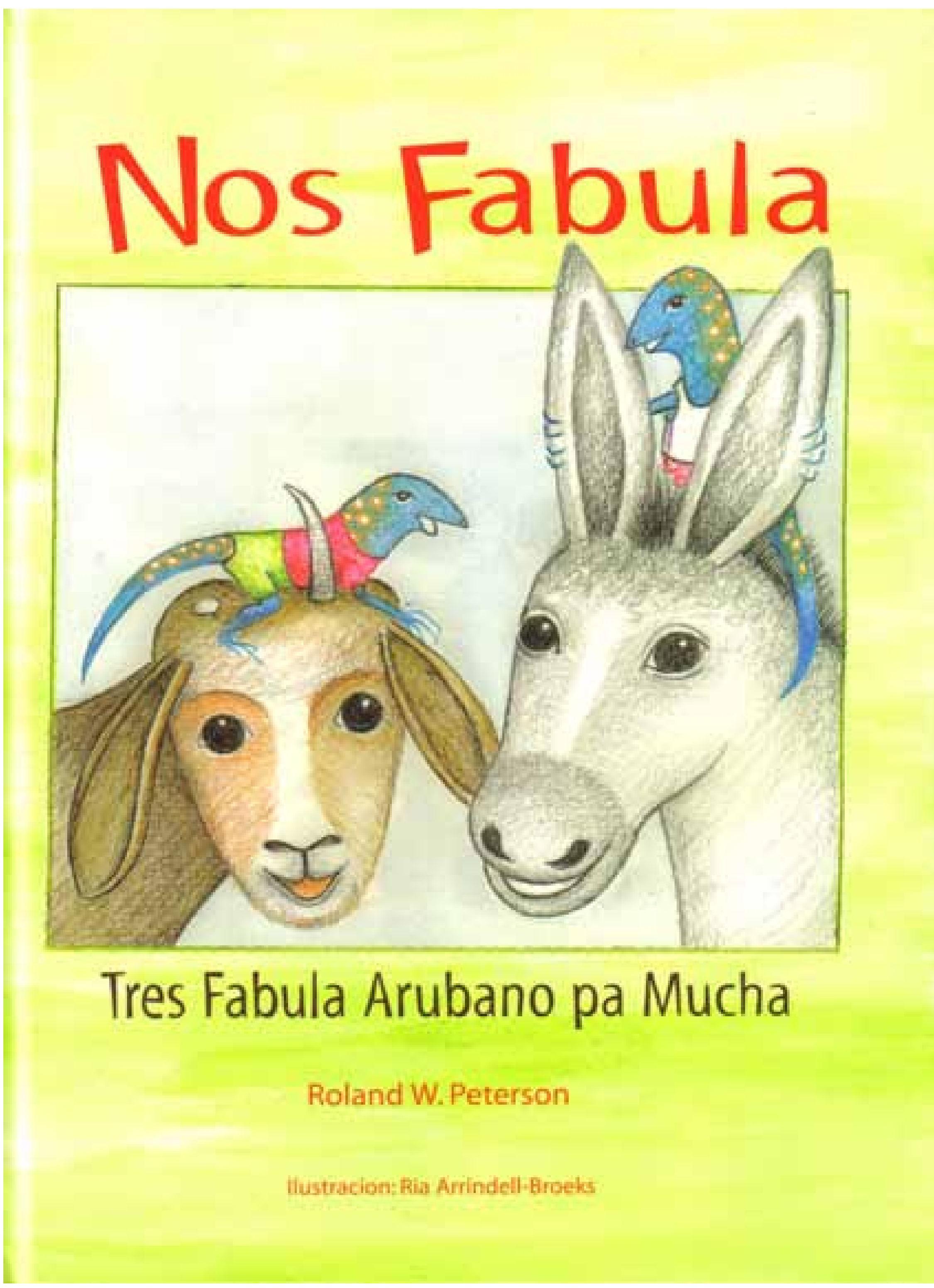
PRIKI PRIKICHI Y PRINCES

Lesa con un Prokichi Arubiano ta bira e heroe di tur e parhanan na Aruba. Lesa con e ta risca su bida pa obtene e perla pa Princes. Tur esaki ta sosode na Aruba. Lesa e buki pa haya sa na unda na Aruba e storia aki ta tuma lugar, y kico Priki Prikichi mester a haci.

TRES STORIA RUBIANO

Lesa con Ramon Bashaka cu no kier a tende a cai den peliger y ta pasa den e susto di su bida. Lesa con e Reina di e Bashakanan ta mobilisa e Bashakanan soldad pa rescata Ramon. Haya sa si nan ta logra salba Ramon. Tambe lesa con Don Gai di Shon Tonka, cu ta lanta su doño tur mainta, ta cai den peliger. Su doño kier a traha sopi cu e, pero na ultimo ora e ta wordo salba. Haya sa con e ta wordo salba. Tambe lesa con un mucha chikito ta lucha pa hisa su prome bandera; con e ta lucha cu biento duro y e bandera grandi. Lesa con e ta gana su prome bataya pa su pais. Esaki ta un storia cu tur mucha na Aruba mester sa di dje. Den luna di Himno y Bandera bo mester lesa e storia aki pa bo chikitin.

Tur e bukinan aki ta di e autor Arubiano Rolands W. Peterson. Nan ta obtenibel na tur bon libreria na Aruba. Pa entrega na cas por yama 584-8129. Tambe por usa e formulario adhunto pa haci bo pedido via post, fax o e-mail



Lesa p'e awe y mañan e lo bai lesa p'abo

Roland W. Peterson
Postbus 2455, San Nicolas, Aruba

Fax: 584-0049
Email: allamanda@setarnet.aw

Cu esaki mi ta hasi un ordu pa

____ buki di *Nos Fabula* @ Afl 25.00 cada un

____ buki di *Priki Prikichi y Princes* @ Afl 25.00 cada un

____ buki di *Tres Storia Rubiano* @ Afl 25.00 cada un

Mi nomber ta: ____________________

Adres: ____________________

____

Telefon: ____________________

Fecha: ____________________

Firma: ____________________

Mike Eman ta den un trauma y desesperacion total !

Durante e ultimo 30 añanan su partido AVP nunca a goberna 4 aña completo

Segun partido MEP

ORANJESTAD – Por a constata den e ultimo dianan aki e lider di AVP ta hopi desespera y ta pura pa e gobierno actual bay cas.

Ta un hecho cu sr. Mike Eman te ainda ta sufriendo di e trauma di e ultimo 2 eleccionnan y esey ta e motibo tambe cu el a declara ultimamente cu e gobierno di MEP ta colgando na un hilo y ta den bay cas.

Sinembargo sr. Eman ta un persona cu no conoce e historia politico di nos pais y no ta na altura cu durante e ultimo 30 añanan NUNCA un gobierno cu signatura di AVP a yega na completa gobernacion di e pais aki pa 4 aña completo.

Siguientemente partido MEP ta presenta un tabel di resultado di gobernacion

Periodo	Formacion politico	Gobernacion
1975 - 1979	MEP	Completo
1979 - 1983	MEP	Completo
1983 - 1985	MEP	Motibo pa eleccion adelanta: Status Aparte
1986 - 1988	AVP/PPA/ADN/PDA	A basha abao!
1989 - 1993	MEP/PPA/ADN	Completo
1993 - 1994	MEP/PPA/ADN	MEP a baha gobierno pa trata di forma cu AVP
1994 - 1997	AVP/OLA	A basha abao!
1997 - 2001	AVP/OLA	A basha abao!
2001 - 2005	MEP	Completo
2005 - 2009	MEP	E trauma y pesadiya pa Mike Eman y AVP!

durante e ultimo 30 añanan y p'asina confronta sr. Eman cu e resultadonan amargo di su partido.

Por mira claramente cu MEP semper a goberna - sea su so of den coalicion – durante 4 aña completo. Na dos ocasion so esaki no tabata e caso, pa motibo cu na 1985 partido MEP a yama un eleccion adelanta na vispera di entrada di Status Aparte y e otro biaha na 1994 ora cu MEP a saca un man pa AVP y p'asina forma un gobierno di dos partido politico. Y tur hende sa cu partido AVP a nenga e man aki !

Analisando mas aleu e tabel, partido AVP nunca a haya un mandato absoluto y semper mester a contenta nan mes cu un gobierno gelapi cu partidonan chikito (junior partners) cu tabata abusa y skop nan na nan antoho y tabata manda nan cas na yoramento.

E motibo principal cu partido AVP nunca a completa 4 aña di gobernacion ta cu nan ta un partido INCONFIABEL y cu Mike como lider esaki ta birando dia pa dia mas peor.

Cu e prueba palpabel aki pueblo a haya sa awor pakico Mike tur dia ta desea pa e gobierno actual trompica y dal abao. E pober lidercito aki tambe kier sikiera saborea den su bida un victoria absoluto di su partido, pero hecho ta cu nan no ta di CONFIA ! Te akinan e comunicado di prensa di partido Movimiento Electoral di Pueblo.

Accidente riba J. Emanstraat



ORANJESTAD – Ayera tardi un accidente a tuma lugar riba J. Emanstraat ora cu un auto Lexus no a duna preferencia, y a crusa e caya aki sin paga tino riba e trafico cu tabata biniendo na man robes. No tabatin hende herida

The Golden Records Publishing Group pa cu registracion di recordnan oficial aki na Aruba

ORANJESTAD - The Golden Records Publishing Group a wordo lanta na aña 1988 pa registra eventonan special den diferente categoria y diciplina. Un di e prome eventonan cu a keda registra tabata e dos conciertonan di Alpha Blondy aki na Aruba, sigui despues pa e hazaña di Sr. Carter cu a tuma lugar na La Cabana Beach Resort y despues pa varios otro eventonan cu a tuma lugar aki na Aruba. Den e ultimo añanan e instancia oficial aki pa registra records y hazañanan no tabata activo mucho mas esaki debi na e situacion cu Aruba ta confrontando cune.

Tabata na aña 2001 durante Eleccion pa Parlamento cu The Golden Records Publishing Group a bolbe lanta pa asina registra recordnan atrobe.

For di aña 2001 te na aña 2005 nos a logra registra algun recordnan y eventonan importante. Na aña 2004 nos a cubri Aruba su 50 aña di Carnaval por completo, aña pasa 2005 Carnaval 51 tambe nos a cubri e evento aki y e aña aki 2006 un biaha mas.

Pa loke ta e Carnaval 55 esei sigur nos di The Golden Records Publishing Group lo cubri esaki cu e mesun interes cu nos tabata tin pa Carnaval 50.

Mirando cu e Road Jam a bira un parti hopi importante pa cu desaroyo di nos Carnaval, e aña aki The Golden Records Publishing Group despues di a tuma nota di dos cancion di carnaval cu a hit the people and the road cual ta e Roadmarch e Lenga di Mighty Talent Oreo y For Fans Only di T-Money di Le Groove nos di The Golden Records Publishing Group hunto cu Aruba Internet Television y otro instancianan importante den nos comunidad hunto cu nos expertonan a dicidi di tuma e reto dificil pa bai over pa controla y analisa paso pa paso e dos rival grandinan aki.

Mester bisa cu pa prome biaha den historia dos cancion asina ta tabla cu otro na varios ocasion. Pero semper mester tin un ganador. Ta un so por sali, mester bisa tur dos ta ganador pa cu e temporada di Carnaval 52.

E Lenga di Mighty Talent y Oreo a crece y bira grandi den e ultimo siman di Carnaval 52 Mientras cu For Fans Only di T-Money y Le Groove tabata stabil y no a cay ningun dia for di su posicion como number uno tur caminda.

Specialmente den e pueblo di San Nicolas por a sinti cu e cancion For Fans Only tabata masha grandi mes. Pa por a saca e ganador entre e dos rivalnan aki tabata hopi dificil. Pesey nos di The Golden Records Publishing Group hunto cu Aruba Internet Televison y otro medionan di comunicacion kier a felicita Mighty Talent y T-Money pa boso bunita contribucion pa haci Aruba su Carnaval asina importante pa medio di boso mensahenan den boso respectivo cancionnan di carnaval.

Conteo di e 100 oranan mas importante di Carnaval 52 tabata un exito grandi un biaha mas

ORANJESTAD - Sr. Marcos Bislip den calidad como director di e centro di observacion ATSOC ta informa cu e Conteo di e 100 Oranan mas importante di Carnaval 52 tabata un exito grandi y kier a gradici Roberto Geerman, Joe Hernandez, Freda Maduro y e crew completo di Radio Galactica 99.9 FM pa nan bon cooperacion duna na e Countup di tur aña di e 100 Oranan mas importante di Carnaval y den combinacion cu e Carnathon dirigi pa Roberto Geerman.

E conteo di e 100 oranan a domina e sintonia total na radio durante e ultimo siman di Carnaval 52 cual a cuminsa Diaranson Dia 22 di Februari 2006 y a termina Diadomingo Dia 26 di Februari 2006. Otro aña e conteo ta bai conta cu sorpresanan hopi grandi y importante. Un palabra di pabien ta bai pa tur e gruponan di carnaval y gruponan musical cu a sa di defende e bon nomber di Aruba cu un mahestuoso Carnaval 52.


2x1
HaPPY HoUR
Tur Diabierna
6 p.m. pa 9 p.m.
Cu musica bailable.
RMB
Rancho
Monte
Blanco
ENTRADA: GRATIS
Rancho Monte Blanco
Dam di Moko
Menu
Cocina El Compa
MIX PLATTER
• HAMBURGER
• TACO: STEAK OF GALIÑA
• PAN: STEAK OF GALIÑA
HOT DOG
• AREPA: STEAK OF GALIÑA OF CHORIZO
• QUASADILLA: STEAK OF GALIÑA OF CHORIZO
Cushina ta habri Diabierna so!!


NESCAFÉ®
Gana cu NESCAFÉ durante luna di februari y maart
2 Computer + Flatscreen + Printer
2 T.V. Flatscreen
2 Home Theatre System
2 i-Pod
10 Portable DVD
Con pa gana un di e bunita premionan aki?
Facil
Entrega 3 enboltura di NESCAFÉ Colombian Blend di 170 gr. of 6 enbolta di NESCAFÉ Colombian blend di 85gr. na Martijin Trading Company N.V. den Italiestraat 1 na Eagle cu bo nombre, adres y number di telefoon skirbi riba dje.
Y gana un di e bunita premionan aki.
Prome sorteo ta dia 28 di februari 2006
E di dos Sorteo ta dia 31 di maart 2006
NESCAFÉ COLOMBIAN BLEND
NESCAFÉ COLOMBIAN BLEND
Great days start with NESCAFÉ®

KLIP KLAP
BON DIA Aruba
News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community



E aña aki no tin eleccion di Miss Teen Aruba!

Melissa ta den e 'Hot Picks' di Missosology

Lesa pagina 10

The Failures ta sigui pone ambiente despues di Carnaval

Lesa pagina 12

Nombernan cu ta zona pa Miss Universe Aruba 2006

Lesa pagina 3

Mundo Infantil ta celebra 5 aña den un forma grandioso

Lesa pagina 4



Despues di conferencia di prensa dialuna...

Tur cos ta cla pa e fin di siman hunto cu Roger y Intwine!!!





ORANJESTAD - Dialuna a tuma lugar un conferencia di prensa cu Roger Peterson di Intwine tocante e dos conciertonan cu lo tuma lugar dia 11 y 12 di maart na Havana y Cas di Cultura. Hunto cu Roger tabata tin varios otro panelista cu ta haci e projecto posibel.

DJ Theo di Muzika lo zorg pa e afterparty na Havana, Angelo Figaroa cu hunto cu su banda Sonic Lab lo ta e opening act pa tur dos concierto, tanto den version "Electric" como esun "Acoustic". Tambe e patrosinadornan di e projecto tabata presente; Wanda Broeksema di Digicel, Jorge Curiel di Aruba Trading y Patrick Arens di Martijn Trading, cu tur a expresa e placer di por apoya un projecto cu ta encera un yiu di tera manera Roger Peterson cu ta consechando fama den exterior hunto cu su banda Intwine. No perde bo chens di presencia e shownan aki!

Diasabra 11 di maart: The Electric Concert na Havana Beach Club, 9.30pm, Afls. 25,-

Diadomingo 12 di maart: The Acoustic Concert na Cas di Cultura, 7.00pm, Afls. 45,-
Tur ticket obtenibel na Cas di Cultura y na porta prome cu e conciertonan.





Nombernan cu ta zona pa Miss Universe Aruba 2006



Boyoura Martijn



Carolina Raven



Shanandoa Wijshijer



Zeni Donata

ORANJESTAD – Hopi cos nobo lo tin e aña aki pa loke ta trata e eleccion di e hende muhe mas bunita di Aruba. Manera Carnaval a caba ya por a cuminsa tende aki y aya di nombernan cu ta dispuesto pa bai of cu lo ta un candidata potencial. Dor cu e aña aki no lo tin eleccion di Miss Teen Aruba (lesa pagina B6) tur atencion lo ta pone riba ken lo ta e susesor di Melissa Lacle.

For di Star Promotion, por a compronde cu tin un interes grandi den participacion, y cu esakinan ta drentando via di e pelukerianan, personalmente na Star Promotion y hasta via di e formulario cu tin den nan website.

KLIP KLAP ta presenta awe djis cuater di e nombernan cu ta den boca di tur hende y cu probablemente lo bai mira riba scenario optando pa e corona maximo di beyesa riba nos isla. Ta trata aki di dos candidata di Carnaval, dos modelo y un nobato di e mundo di certamen. E candidatanan di Carnaval ta e Di Dos y Prome Finalista, esta Shanadoa Wijshijer y Carolina Raven. E prome a confirma su participacion algun dia despues di e eleccion di Reina di Carnaval, mientras cu e di dos mester tuma decision ainda, pero sigur tin varios hende su tras ta purba convence. Shanandoa a sorprende hopi hende cu su beyesa y presencia riba scenario, mientras cu Carolina, kende a carga corona di Miss Teen Aruba den pasado, tambe tin hopi comentario positivo.

Otro ex-Miss Teen Aruba ta Boyoura Martijn. E hunto cu su colega modelo Nuraisa Lispier ta dos beyesa Arubiano cu ta pensando seriamente riba e posibilidad di bai pa e certamen cu ta scohe e representante di Aruba den Miss Universe.

Un candidata cu tambe a confirma su participacion, ta Zeni Donata, un hoben studiante, cu nunca a yega di competi den certamen di beyesa, pero esei no ta nifica nada, corda cu Miss Universe 2004, ta un agente policial Ruso.

Star Promotion mes a confirma cu nan tin un total di 5 candidata inscribi, di cual dos ta Arubiano cu lo bin di Hulanda. Asina tambe tin varios otro hobennan deliberando y e organisacion tin confiansa di lo sera un grupo di minimo 10 candidata.

Cu premionan fabuloso manera weekstay, pasashi pa Disney…

Mundo Infantil ta celebra 5 aña den un forma grandioso

Y e cherry riba e bolo ta e Playback Show den City One

ORANJESTAD - Dia 31 di maart, e programa special pa nos Muchanan tur diasabra atrabes di Magic FM, esta Mundo Infantil ta celebra 5 aña na e emisora magico aki y como un danki, kier celebra e fecha special aki cu tur e muchanan di Aruba.

E campaña ta consisti cu e muchanan di 3 pa 7 aña por pinta su mundo infantil y entrega esaki na Maduro Travel, Bon Dia Aruba y na Magic Fm, pero den e pintura mester aparece e logo di Setar y Wendy's.

Pa e muchanan mas grandi di 8 pa 12 aña, nan lo mester traha un storia di minimo 1.500 palabra cu ta papia di un Mundo Infantil, un mundo di fantasia, e storia mester tin e palabranan Mundo Infantil, Magic FM , Bon Dia Aruba, Maduro Travel, Wendy's, Setar, Aruba Beach Club, Tio George y Tanchi Esme den dje. E storia por wordo entrega na Bon Dia Aruba, Maduro Travel y Magic FM.





Bo por cuminsa traha bo storia y entrega esaki mas lihe possible. E ultimo dia pa entrega e pinturanan y tambe e storia ta dialuna 27 maart cu bo nomber, adres y number di telefon. Un cuerpo di hurado lo husga y saca tanto e pintura como e storia ganado. E pintura ganado ta ricibi un siman den Aruba Beach Club cu un famia di 4 persona y e storia ganado ta ricibi 2 ticket pa Disney World.

E premionan ta wordo duna den presencia di Isabelle Wellage di Maduro Travel, Grace Mary Maduro den Bon Dia Aruba, Martin van Halteren di Aruba Beach Club y representantenan di Mundo Infantil Tanchi Esme & Tio George durante e playback show cu ta tuma lugar dia 2 di april den City One.

Como un regalo special Mundo Infantil ta complace tur e muchanan cu a pidi pa Playback Show, esaki lo ta e ultimo pa e aña aki asina ta , si bo kier participa pura yama Magic FM na 583-5353 y puntra pa Tanchi Esme of Tio George, tur mucha entre 5 y 17 aña por participa. Lugar ta limita pues yama awe y reserva bo lugar, Mundo Infantil ta priminti di brinda un show formidable manera semper ta nan custumber. Lo bai tin 3 categoria cu ta di 5 pa 8 aña, 9 pa 12 aña y 13 pa 17 aña.

Si bo kier mas informacion yama Magic Fm y puntra pa Tanchi Esme & Tio George. KLIP KLAP kier desea Mundo Infantil hopi exito cu nan campaña y felicita nan pa e 5 añanan aki.




Weekend di Bon Pelicula!
Eddie Griffin
Irish Jam
Irish Jam
DVD
NEW LINE PLATINUM SERIES
A HISTORY OF VIOLENCE
A History of Violence
JULIANNE MOORE
The Prize Winner of Defiance, Ohio
"Sure to be among the best films of the year."
The Prize Winner of Defiance, Ohio
CHUCK NORRIS
JOANNA PACULA
DANIEL BERNHARDT
THE CUTTER
The Cutter
Awor nos ta habri te cu
10'or di anochi!!!
riba Diabierna, Diasabra y Dialuna
david strathairn patricia clarkson
george clooney jeff daniels
robert downey jr. frank langella
good night, and good luck.
"an electrifying movie event. one of the year's best."
Good Night, and Good Luck
JOURNEY UNDER THE SEA IN A MAGICAL ADVENTURE
Barbie Fairytopia
MERMAIDIA
Barbie Mermaidia
CHASING GHOSTS
MICHAEL MADSEN
Chasing Ghosts
No Lubida riba nos
VIDEO GAMES!
PlayStation.2
XBOX
NINTENDO GAMECUBE
videone
15 Aña treciendo Hollywood den bo cas!
Santa Cruz 585-0250 • Playa 588-1555 • Bubali 587-1699

JE Foundation ta anuncia cu…

E aña aki no tin eleccion di Miss Teen Aruba



ORANJESTAD - For di e relacionista publico di JE Foundation, Sr. George Winterdaal KLIP KLAP a ricibi e informacion cu e aña aki, e evento mas spera mei-mei di e hubentud, esta Miss Teen Aruba, no ta bai tuma lugar.

Pesei mes pa medio di e anuncio aki ta informa tur organisacion y pelukeria cu a aña aki lo no organisa e eleccion di Miss Teen Aruba, debi cu e organisacion a tuma un aña di descanso pa otro aña bin todo por todo atrobe cu e evento aki. Despues di a celebra 15 aña exitoso di e certamen, ta momento ta tuma un break chikito y recarga forsa pa asina bolbe full force cu e eleccion.

Alaves JE Foundation kier a informa cu nan actual Miss Teen Aruba Srta. Rujina Comenencia lo keda cu e corona un aña mas como Miss Teen y e lo ta saliendo pronto pa representa Aruba den exterior. JE Foundation lo firma e acuerdo cu Srta. Comenencia pa e keda cu e responsabilidad aki pa un aña mas.

Na tur esnan cu ya caba lo a cuminsa prepara, comision di JE Foundation kier a bisa nan pa nan sigui cu nan preparacion pa otro aña nan lo ta mas fuerte prepara ya cu otro aña esaki lo ta e di 16 biaha cu lo organisa e evento y e lo bira un espectaculo nunca bisto.

Na e candidatanan cu ya kier inscribi pa aña 2007 por yama: 561-6151 y puntra pa George Winterdaal pa mas informacion.

JE Foundation, kier a manda si un danki na Aruba completo pa e sosten durante e ultimo 15 añanan aki y ta spera di por conta riba cu e sosten otro aña ora nan lo tey atrobe cu e evento special aki pa destaca e beyesa hubenil.




MARATHON SUPER VIDEO
MARATHON SUPER VIDEO
MARATHON SUPER VIDEO
MARATHON SUPER VIDEO
A HISTORY OF VIOLENCE
good night, and good luck.
CHASING GHOSTS
The Prize Winner
HOW TO LOSE YOUR LOVER
All Dogs Go to Heaven
All Dogs Go to Heaven 2
GANADORNAN DI OSCAR 2006
MARCH OF THE PENGUINS
walk the line
Wallace & Gromit
HUSTLE & FLOW
THE CONSTANT GARDENER
crash
NOS TA SERKA DI BO!!!
ORANJESTAD -VERBINDINGSWEG 6 -TEL: 582-6287
NOORD -PALM BEACH 6D -TEL: 586-0360
PARADERA -PARADERA 151 -TEL: 588-1411
SANTA CRUZ -PAPILON 49-B -TEL: 585-3165
SAN NICOLAS -SAVANETA 9-D -TEL: 584-2964
SAVANETA -BERNARDSTRAAT 101 -TEL: 584-1909
WWW.MARATHONSUPERVIDEO.COM
FREE MEMBERSHIP
NEW RELEASES
TUR NOS DVD TA ORIGINAL!!

TRASH BY RONCHI TA INFORMA DI E ULTIMO ESTILONAN "IN" DI JEANS PA E TEMPORADA AKI !

Jeans blanco, preto, y tur tono di blau cu tratadonan quimico ta domina moda internacional !



E industria di "jeans" a sa di domina mundo di moda internacional desde epoca '70 ! Su entrada principal ariba pasarelanan di moda alta costura a cuminsa durante añanan '80 na momento cu e cas di moda Versace a lanza piezanan di "jeans" ariba su pasarela na Milan. Actualmente e pieza di moda aki ta e "item" mas importante di mundo di moda na mundo henter. Pa cu e temporada actual y e temporada venidero "jeans" ta ricibi diferente tratadonan quimico. Hopi cas di moda ta presenta "jeans" den diferente colornan y tratadonan quimico. Actualmente jeans preto, jeans blanco, y jeans den tur tono di blau ta sumamente dominante. Pa locual ta trata jeans preto y blanco, esakinan ta wordo presenta den e color solido y sin hopi tratado quimico. E jeans color blau (of indigo) ta e pieza cu mas tratado quimico. Diferente lavadonan ta duna e "jeans" un textura diferente y ta hacie un pieza unico ariba su mes. E "jeans" un poco de-constructed (kibra y mancha) ta sumamente "in" actualmente. TRASH BY RONCHI a caba di ricibi un coleccion inmenso di "jeans" pa hende homber. Jeans preto, blanco, y tur tono di blau cu diferente tratado quimico awor ta obtenible na TRASH BY RONCHI.



Treciendo e comunidad hunto

Ike Cohen lo celebra su di 95 cumpleaño dia 3 di juni



ORANJESTAD- E hotelero legendario Ike Cohen lo ta celebrando su di 95 cumpleaño e aña aki cu un mega evento pa recauda fondo na Manchebo Beach Resort.

E celebracion anual ta recauda fondo pa proyectonan local y e aña aki Ike a scohe Wit Gele Kruis como e instancia cu lo ricibi donacion.

Na un conferencia di prensa cu a tuma luga recientemente na Manchebo su French Steakhouse, hotelero Ed Malone, director di proyectonan special pa e Aruba Hotel & Tourism Association, a revela varios plan interesante pa e fiesta, incluyendo un subaste riba internet, posternan conmemorativo y e miho entretenimento.

Claudius Phillips y OREO a haya e encargo di entretene tur hende, hunto cu 'Willie Polanka and the Cooks', un banda consistiendo di empleadonan di Manchebo.

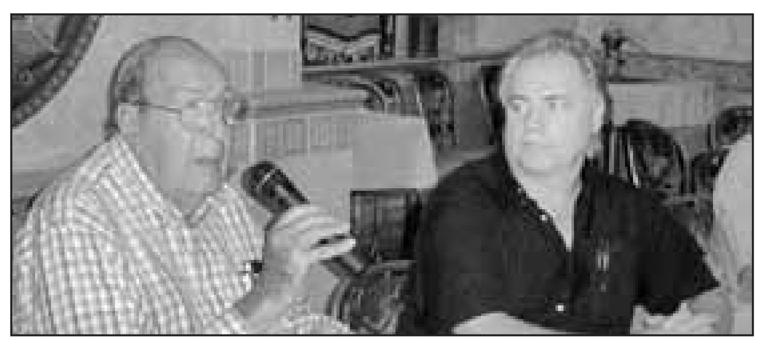
E ekiponan culinario di e hotel lo prepara e cuminda pa e fiesta, cu lo conta cu bebida y cuminda sin fin henter anochi. Tur gasto di e fiesta lo wordo cubri pa Cohen, pa asina tur e fondonan cu ta wordo recauda dor di e benta di e carchinan di 125 florin por bai directamente pa e organisacion caritativo.

Ike su fundacion a traha hunto cu CEDE Aruba pa asina transforma cada florin cu wordo recauda kinan pa 4 florin, cortesia di e fundacion Hulandes.

Mientras cu Ike ta identifica e proyectonan y ta recauda e fondonan inicial, CEDE Aruba ta yuda cu un donacion di 4 biaha di loke a wordo recauda. Proyectonan cu a haya ayudo necesario tabata Meals on Wheel, cas pa anciano Maris Stella, Favi y hopi mas.

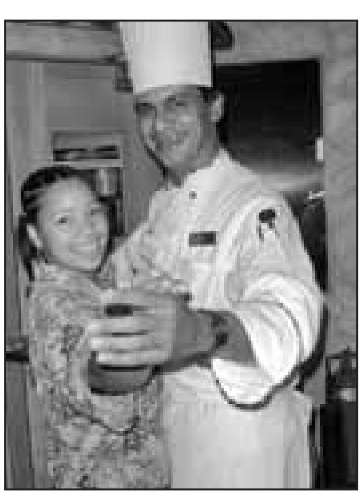
E conferencia di prensa a wordo anima pa e cokinan y pruebanan manera Delizia del Mar, Calamari Fritti y Mozzarella Caprese di nan menu Italiano nobo a wordo sirbi riba e terras di hardin. Prensa a encanta e cuminda y awo ta ansioso pa bai e fiesta.













BON DIA Aruba

Melissa ta den e 'Hot Picks' di Missosology

Mientras tanto su preparacion ta cuminsa bai den 'high gear'







ORANJESTAD – Mientras cu Melissa Lacle ta serando un siman di presentacionnan na Maracaibo, Venezuela, e website di Missosology tin e Arubiano den posicion number 12 di su 'Hot Picks' pa e certamen di Miss Universe 2006. Fuera di esei, e Miss Universe Aruba a duna un entrevista amplio na e website menciona, unda e ta mustra hopi di su caracter simpel y lief.

Hunto cu e entrevista aki ta aparece varios potret di e beyesa local, cortesia di Star Promotion, cu mester bisa a ser hopi bon scohi ya cu cada un sa di mustra e bunitesa di e hoben di e miho manera posibel.

Biniendo bek riba e 'Hot Picks' bo ta haya den e prome luganan e mesun paisnan cu a figura halto den e edicion anterior di e certamen internacional. Ta trata aki di Mexico, Puerto Rico, Republica Dominicana, Colombia, etc. Venezuela mes ta na number 10 sigui pa Nicaragua y despues nos Miss Aruba.

E lista ta wordo traha dor di un panel cu ta reconoce e miho delegadonan cu por yega na capta atencion di Donald Trump. E lista ta basa riba e potencial di e mucha muhenan den cuadro di Miss Universe. Mester menciona acerca si cu e lista ta keda cambia constantemente ya cu mas y mas candidata ta bin erbij tur siman.

ENTREVISTA

E entrevista ta uno amplio y loke mas a resalta di dje ta lo siguiente: "E argumento mas interesante riba e beyesa aki di 5 pia, 10 duim ta cu e ta wordo compara cu ex-Miss Universe Alicia Machado. Energetico y contento, Melissa a mantene un personalidad humilde awor cu e ta ser mira cu admiracion dor di expertonan di certamen. Cada biaha cu e ta riba scenario presentando dilanti di un publico, e ta constantemente dunando lo miho di su mes.

Con bo ta defini beyesa? Beyesa ta bin di paden y pafo y ta refleha un hende su personalidad, beis y style. Beyesa por ser mira den un hende su individualidad. Mi ta kere cu ta saludabel tambe ta un señal di beyesa. Y beyesa ta con bon bo ta sinti di bo mes.

Kico bo ta pensa di e punto di bista di activistanan cu mustra demasiado carni den e competencia di trahe di baño ta un falta di respet pa hende muhe? Ta nos mesun escogencia pa haci asina. Mi ta kere cu nan ta mustra e naturalesa y beyesa di un hende muhe, e entrenamento fisico di e persona y tambe ta un manifestacion cu e por cuida su m es bon; pesei mi no ta kere cu e ta un falta di respet pa hende muhe.

Bo ta kere cu gana un certamen ta hopi importante? Bisa nos kico bo responsabilidadnan ta como Miss Aruba Universe. Gana un certamen ta mes tanto importante manera abo kier pa e ta y pa mi ta hopi importante pasobra e ta un meta personal. Mi responsabilidadnan como Miss Aruba ta pa un embahado di beyesa y pa representa Aruba den e certamen di Miss Universe.



PREPARACION

Despues cu un diseñado Venezolano a mira Melissa den Carnaval, el a invita e pa participa den un exhibicion grandi di moda cu a tuma luga durante ultimo dianan na e ciudad Venezolano di Maracaibo. Aki el a capta hopi atencion di prensa y tabata ser fotografia constamente.

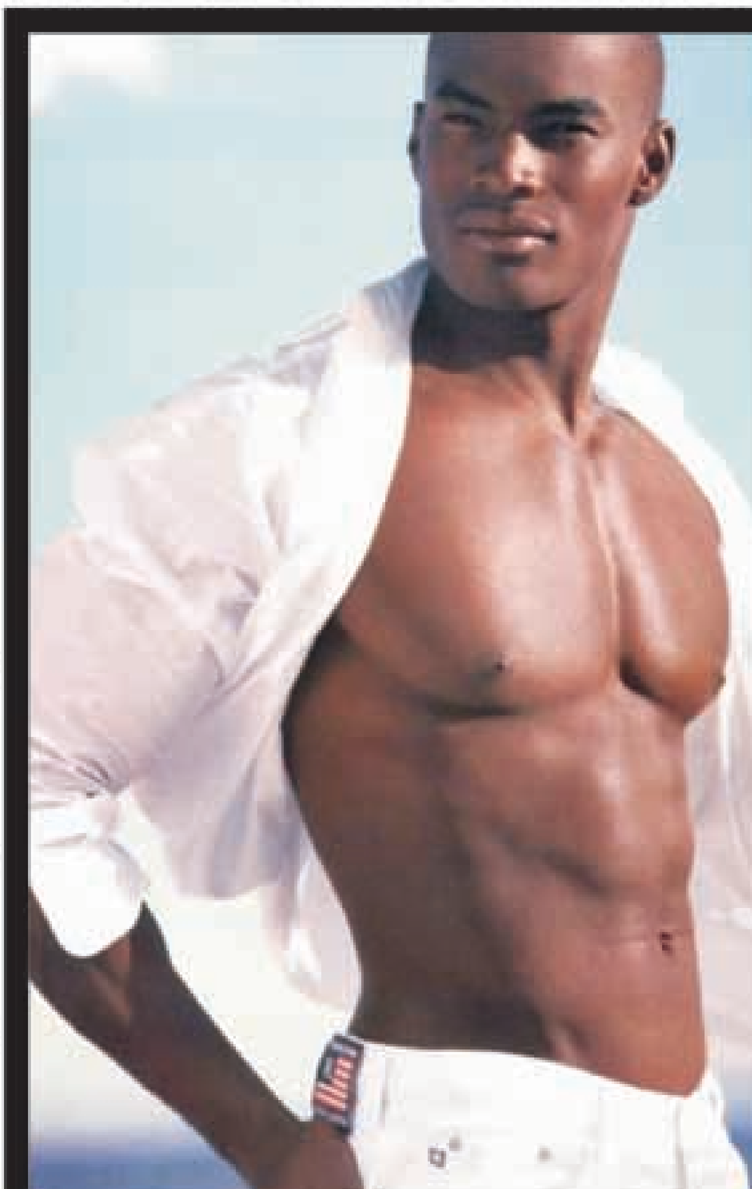
Bek na Aruba, Melissa su atencion lo ta pone por completo riba su preparacion, cu segun KLIP KLAP a compronde, lo tuma luga na e isla di Puerto Rico, considera ultimamente como 'the place to be' pa figura halto den e certamen di Miss Universe. E preparacion di e pais boricua pa e certamennan internacional ta hayando atencion dor di su efectividad ya cu ta pone su representantenan constantemente den e top 5. Esaki lo ta un cambio den e modus operandi di Star Promotion, cu durante ultimo decada por bisa, ta mandando su Reinanan pa prepara na Colombia.

Di aworaki KLIP KLAP ta desea Melissa tur clase di exito durante su preparacion y participacion den Miss Universe 2006 cu ta tuma luga den luna di mei benidero.

ELITE MODELS, REQUEST MODELS, MARILYN MODELS, KARIN MODELS, FORD MODELS, MEGGA MODELS, Y NEXT MODELS YA A CONFIRMA !

TUR LO TA PRESENTE NA ARUBA PA BUSCA MODELONAN NA NOS ISLA DURANTE "ARUBA MODEL SEARCH 2006" NA JUNI !





Manera ya ta conoci e agencia top di Aruba, esta Knock Out Models, ta preparando pa presenta "ARUBA MODEL SEARCH '06" cu lo tuma lugar durante luna di Juni proximo aki na Aruba mes. Un y tur cu kier participa na e diferente castings cu lo busca e participante nan pa Aruba Model Search 2006 por pasa inscribi na Trash By Ronchi e siman aki mes. E ultimo dia pa inscribi ta Maart 30, 2006. Ta di suma importancia pa esnan cu ta kere cu nan tin e "look" pa nan pasa na Trash by Ronchi. Definitivamente esaki ta un tremendo oportunidad pa cosecha exito internacional y pa asina logra obtene un futuro den e mundo di mdoelahe internacional. E mihor agencianan di mundo lo ta presente na Aruba pa asina busca caranan nobo pa cu representacion internacional. Esnan cu wordo seleciona pa participa den "ARUBA MODEL SEARCH 2006" lo ricibi nan entrenamiento completamente gratis y lo keda completamente prepara pa presenta dilanti e agencianan di modelahe internacional. Knock Out Models y Ronchi De Cuba ta manda un invitacion NACIONAL na un y tur cu ta interesa pa nan pasa na Trash by Ronchi pa inscribi.



ARUBA MODEL SEARCH 2006
PA INSCRIBI PASA PERSONALMENTE NA TRASH BY RONCHI !
PA MAS INFORMACION YAMA ELIZETTE NA 582-6632 OF 583-9034

Ronny y Gilienne ta haña sorpresa…

The Failures ta sigui pone ambiente despues di Carnaval

PONTON – Un banda cu a cosecha masha hopi exito durante e temporada di carnaval sigur ta The Failures. Y awo despues di carnaval ainda nan ta sigui pone ambiente. Diaranson anochi Gilienne y Ronny a haña un tremendo sorpresa ora cu The Failures a yega pa toca 'Happy Birthday' pa nan y sigui pone ambiente despues. Tur hende presente a gosa masha riba dushi zonido di e drum, steel y bottle. Ambiente a bira ainda mas grandi ora cu Lord Skinny y T-Money a presenta nan exitonan di carnaval. Ronny y Gilienne y henter famia a gosa masha di e dushi ritmo di soca. Un pabien ainda na e dos cumpliañeronan, danki y pabien na The Failures pa e tremendo ambiente y un danki special na Magda pa trece e ambiente!

















Ladies First un biaha mas tabata un exito den Carlos & Charlies

ORANJESTAD – Carlos & Charlies un biaha mas tabata yena cu ambiente pa e prome Ladies First di e aña aki. Goso tabata tin sigur durante henter anochi cu diferente wega y dushi musica. E hende muhe nan a gosa masha hopi mes prome cu nan a habri porta pa e cabayeronan drenta y a gosa mucho mas ainda durante e resto di anochi.

Carlos & Charlies ta corda tur ladies pa keda pendiente pa mas di e anochi nan aki special pa nan.































Choose-A-Name tabata yena di ambiente un biaha mas

ORANJESTAD – Den fin di siman cu a pasa Choose-A-Name tabata yena cu ambiente un biaha mas. Dushi musica, tremendo ambiente tabata e combinacion perfecto pa tur esnan cu tabata presenta pa disfruta di un tremendo fin di siman.

Miniteca Exide a pone dushi musica pa tur hende a gosa henter anochi.









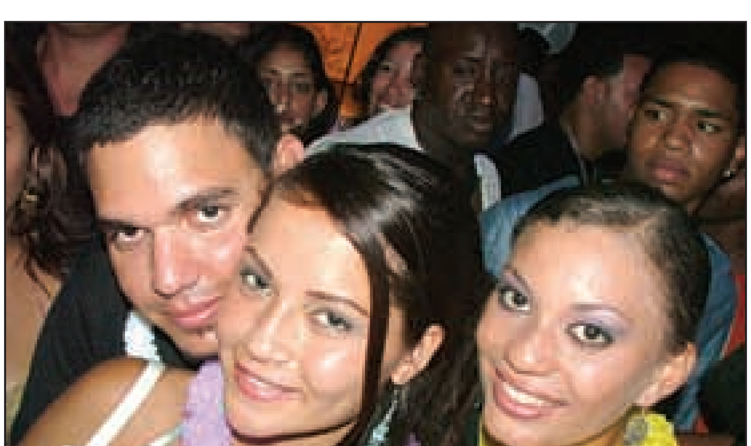










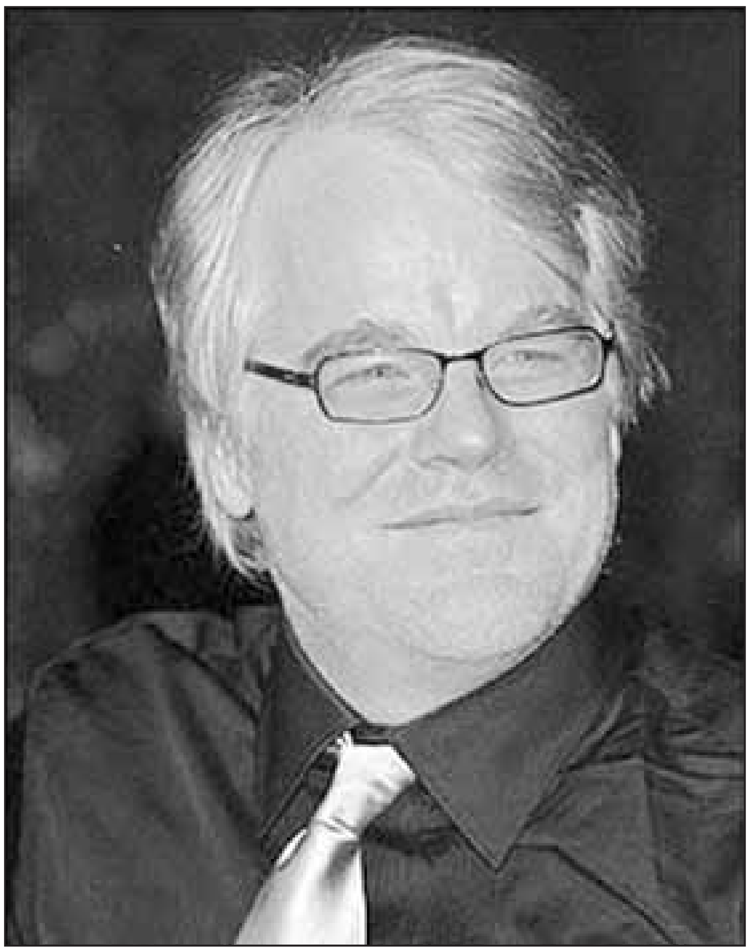






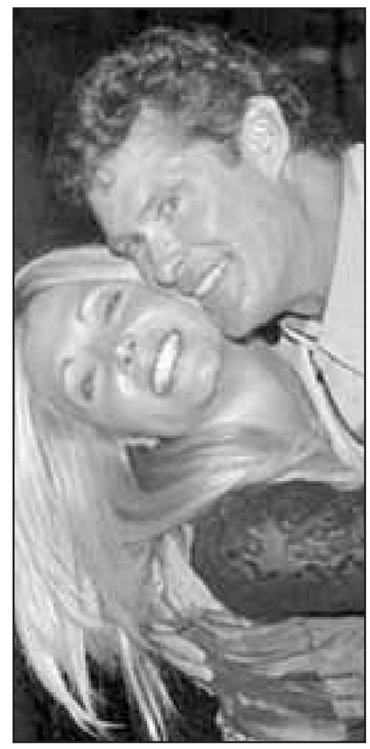
ENTRETENIMENTO BON DIA Aruba

Fresco despues di su Oscar, Hoffman ta cla pa su proximo rol



LOS ANGELES – Despues di a ricibi su Oscar pa miho actor, Philip Seymour Hoffman lo actua den su proximo pelicula 'The Savages' hunto cu Laura Linney, esaki ta segun e prensa di Hollywood. Segun 'Variety' y 'the Hollywood reporter', Hoffman, kende a presenta e rol di Truman Capote cu a duna e un Oscar pa miho actor, lo sigui rapidamente cu trabou na Fox Searchlight produccion cu lo wordo filma proximo luna. 'The Savages' ta un storia di un ruman muhe y homber cu ta wordo forsa pa cuida nan tata cu ta malo, di cual ya caba nan a yega di scapa. Laura Linney, kende tabata e actris principal den e pelicula 'Truman Show' y 'Mystic River', lo ta e ruman muhe di Hoffman den e pelicula aki.

Casa di David Hasselhoff ta entrega keho contra violencia domestico



LOS ANGELES – Menos cu un luna despues di a pidi diborcio, e casa di Davis Hasselhof ta entrega un otro keho contra di e ex streya di 'Baywatch' pa violencia domestico. Dialuna ultimo e actris Pamela Bach a entrega e keho di violencia domestico aki contra David Hasselhof na corte superior di Los Angeles. Den un proceso di corte priva e actris a pidi un ordo pa David no yega serca di dje tampoco temporalmente, pero e hues a nenga esaki y a bisa nan dos pa ked sin topa cu otro. E documentonan di e caso aki a wordo seya pa corte ya asina nan por proteha e privasidad di e famia y tambe nan dos yiu muhe hoben. Bach a keda cu un di e yiu muhenan y Hasselhof a keda cu e otro. Na januari e pareha aki a manda nan papelnan di diborcio aden despues di 16 aña di matrimonio pa motibo di diferencianan in reparabel.

Placido Domingo ta bai bek riba stage



NEW YORK – Un biaha mas Placido Domingo ta bek riba stage. Diaranson ultimo despues di un ausencia bastante grandi e cantante di opera a subi bek riba stage como e super streya tenor ya ta hunga e rol di Cyrano de Bergerac den un opera cu e ta presenta den e Metropolitan Opera. E tenor cu no tabata presenta pa motibo di un infeccion den su luchtpijp. Hopi di esnan cu tabata presente a keda hopi impresiona pa e canto y actuacion di e tenor aki.

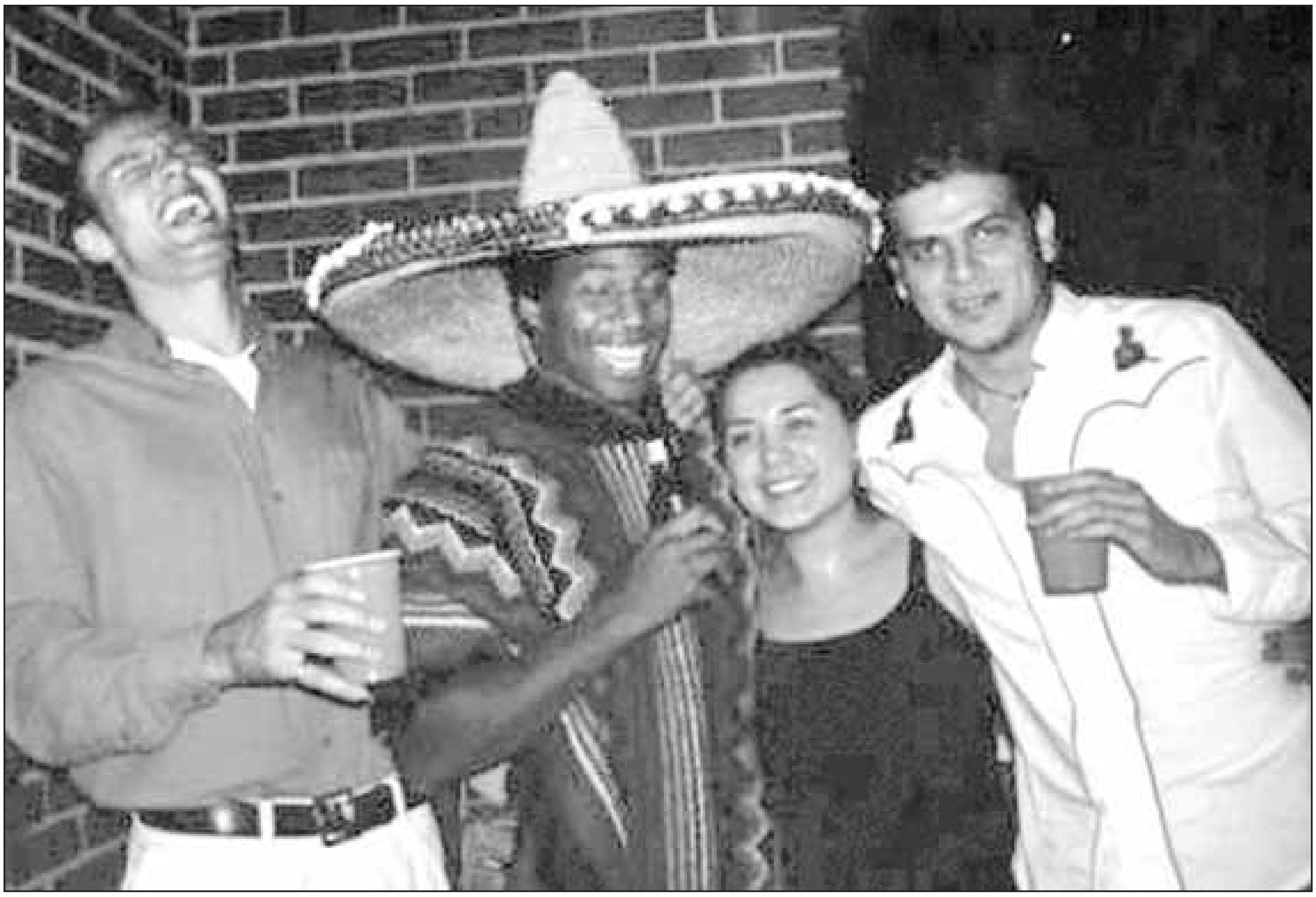
Luis Miguel a propone matrimonio na Aracely Arambula



MEXICO – Despues di varios rumor cu Luis Miguel y Aracely Arambula lo a separa, e noticia a drenta cu e cantante e propone matrimonio na e actris Mexicana. Segun e programa di television 'La Oreja' Luis Miguel a propone matrimonio na Aracely Arambula durante e celebracion di su cumpleaño na su ciudad nativo Chihuahua, unda ful e famia tabata reuni pa celebra su cumpleaño y ricibi e noticia. Segun, rumor Luis Miguel lo tabata infiel cu Aracely, saliendo cu e modelo Argentino Luciana Salazar y segun rumor Aracely lo a topa nan dos na e apartamento di e cantante na Acapulco.
Maske cu na cuminsamento ningun hende a confirma e rumornan aki, e pareha a compromete nan mes na pa matrimonio pronto.

Awenochi…

Full Moon Dance Party experimentando cu e Dress Code



ORANJESTAD – E di tres edicion di e Full Moon Dance Party pa loke ta aña 2006 ta awenochi den e cas di custumber, Havana Beach Club. E biaha aki lo tin como atraccion musical e DJnan Kenny Fowler, Francis y for di Corsow, DJ Ruben De Fresh. E biaha aki mester menciona cu e organisadonan di e fiesta aki parce di a caba cu e colonan di e regenboog y a cuminsa experimenta cu otro tipo di Dress Code. Por ehempel esun di awenochi lo ta Mexican. Pesei, busca bo sombrero, poncho of por ta djis un mustashi falso por pasa, pa asina bo tambe play along di e anochi aki. Porta lo habri 10'or di anochi. Esnan cu ta buscando V.I.P tickets por pasa na Havana mes busca esun di nan. Keda pendiente pa kico e Dress Code di e proximo luna lo ta…





Inky "Lady K" den Dushi Awasero Musical

ORANJESTAD - Lady Ruth meets Lady K den un entrevista hopi agradabel den e capitulo di Dushi Awacero Musical diasabra dia 11 di maart for di 2'or di merdia te cu 3 'or atrabes di e frecuencia 106.7 FM di Radio Kelkboom. Topiconan varia cu hopi emocion y gradicimento na su curason.
Conoce Inky alias Lady K mas di serca como un hende muhe multifacetico.

Comision Celebracion Dianan Nacional:

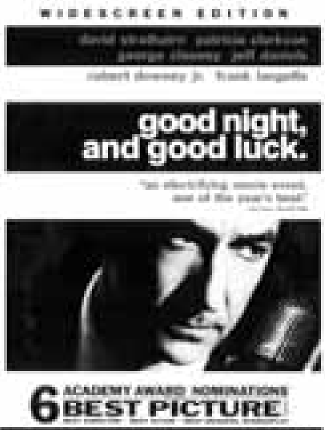
Te cu diabierna por entrega formulario di inscripcion

Pa e defile di dia 18 di maart

ORANJESTAD - Manera ya a bira un tradicion caba tur aña ta tuma lugar riba nos Dia Nacional (18 di maart) e tradicional defile di grupo y organisacionnan cultural, deportivo y social riba Plaza Libertado Betico Croes.
Aña pa aña esaki ta birando mas grandi y ta pesei for di awor caba Comision Celebracion Dianan Nacional ta haci un suplica na tur e organisacionnan aki pa pasa busca un formulario di inscripcion y asina garantisa nan participacion den e defile grandioso aki.

E ultimo dia pa entrega e formularionan aki ta diabierna awor 10 di maart.

Por pasa busca e formulario serca sr. Stanley Dabian (tel. 5609007 of 9651340) na Instituto di Cultura cu ta keda banda di misa di Playa.



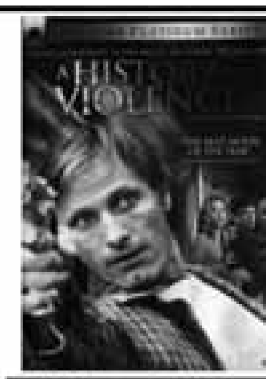
Good night and good luck

At our best

SUPERIOR MOVIE PALACE
DVD & CASSETTE RENTALS

Membership is free

This week new releases

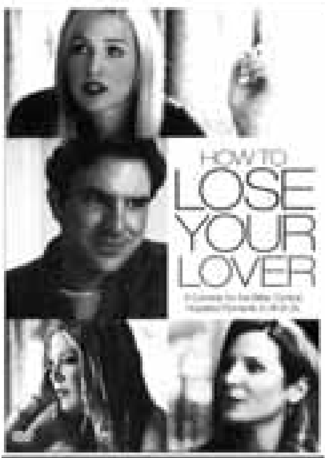

A history of violence

Free Pop Corn

Wise up Read this

Get Smart

OPEN 12PM - 10 PM MON - SAT



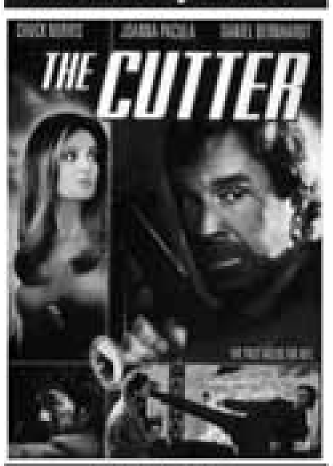
Now to lose your lover


Zoey 101 Spring BReak-up

Don't let them fool you
To think your, Video Player is old things,
Don't throw your money away
Superior Movie Palace
Still, and will always rent your
VHS & DVD Lates movie
Come to Superior Movie
Because we give our client
Choices

We let you Choose

We are unbeatable with movies



The Cutter



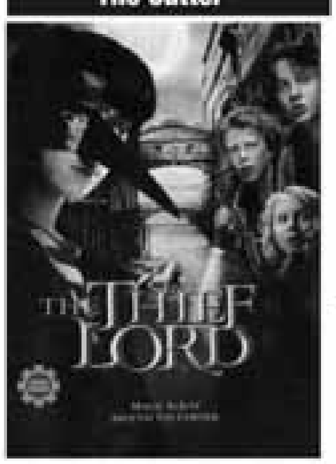
Spring Break Shark Attack


Mermaidia

SUPERIOR MOVIE
DVD & CASSETTE RENTALS

SUPERIOR MOVIE COMBOS

- VHS COMBO 1: 5 VHS > Afl.14,- + 1 Dia GRATIS
- VHS COMBO 2: 8 VHS > Afl.21,- + 2 Dia GRATIS
- DVD COMBO 3: 5 DVD > Afl.20,- + 1 Dia GRATIS
- DVD COMBO 4: 8 DVD > Afl.30,- + 2 Dia GRATIS
- Mix COMBO 5: 3 VHS + 2 DVD Afl.17,- + 1 Dia GRATIS
- Mix COMBO 6: 4 VHS + 4 DVD Afl.26,50- + 2 Dia GRATIS
- Classic COMBO 7: 5 VHS Afl.10,- + 1 Dia GRATIS
- Classic COMBO 8: 8 VHS Afl.15,- + 2 Dia GRATIS



The Thief Lord

SUPERIOR UNBEATABLE COMBO DEAL!

Tuma cualkier combo na Superior y haya dos (2) pelicula extra gratis + 1 dia pa wak nan tur!!!

KIKO?

Paga pa 4 VHS/DVD + haya 3 VHS/DVD Gratis
Paga pa 6 VHS/DVD+Haya 4 VHS/DVD Gratis + pa 5 dia

TA MANERA SEMPER E OFERTA AKI TA VALIDO RIBA TUR PELICULA: NOBO Y BIEW

DAKOTA
Ave. Milo Croes #17 net unda tabata 24 Hour Store banda di Travesuras Kids Store.
Tel: 588-0708

Busca e Edificio Geel, Cora cu Berde na Dakota y San Nicolas

SAN NICOLAS
B.v.d. Veen Zeppenfeldstr. #2A banda di Madereinse patras di Valero na comienso di Promenade
Tel: 584-8700

SAVANETA
Savaneta 19
Ex New Age Building
Tel: 584-8700

WE GET ALL YOUR MOVIES FAST AND ACCURATE!! IN ONE WORD, WE ARE SIMPLY SUPERIOR!!

Nan a recauda casi 4000 Florin!

Chop Chop Happy Hour a celebra Dia di Hende Muhe den grandi

ORANJESTAD- Esnan cu kier bebe bebidanan di calidad y na un super bon prijs y den un ambiente agradabel sa cu ta na Rouge Lounge nan mester ta tur diaranson anochi pa e Chop Chop Happy Hour. Diaranson ultimo e Happy Hour aki a haya un toke special, ya cu a celebra Dia Internacional di Hende Muhe. Riba e anochi aki tur hende muhe a ricibi un 'Divine Martini' traha cu Absolut Apeach cortesia di Pepia Est., mientras cu Maria Silva y Valerie Heronimo a lesa poesia di e conocido 'Vagina Monologues'.

Despues a sigui un subaste pa recauda fondo destina pa Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad, cual e anochi aki a wordo representa pa Yvonne Spellen y Astrid Muller.

Durante e subaste a logra bende varios servicio y producto cual a wordo duna pa comerciantenan,restaurantnan y individualnan local. E bidder mas halto di e anochi aki tabata Carolies Perez, kende a duna 675 Florin, cual sigur ta algo pa elogia.

Na final di e subaste a logra recauda un total di 3900 Florin! Pero esaki no ta e cifra final, ya cu e siman aki lo tin un 'silent auction' riba internet unda cu e bidder di mas grandi lo ricibi henter un dia di 'pampering' na Beauty Team, incluyendo masashi, manicure, pedicure y hopi mas. Un gradicimento ta bai na tur esnan cu a contribui cu nan servicio of producto na e subaste: Aquarius Restaurant y Let's Go Latin, Kenneth Cole, Texas de Brazil, Giselle Department Store, Café Bacci, Tango Restaurant, Exclusivo Magazine, Cuba's Cookin', The Mill Resort, Flash & Design, Benetton, San Marina, The Jungle, Adam Williamson, Le Dome, Caribbean Incentives, Laguna Restaurant, Caribbean Overseas Limited y Beauty Team.

Si bo a perde e tremendo evento aki wak pa bo tey otro siman ora cu Rouge Lounge bira berde berde den celebracion di St. Patrick's Day. Hunto cu Heineken Aruba nan ta preparando un anochi yen di ambiente y goso, cu varios sorpresa y show pa entretene tur hende presente.















Top 10 Single Latino

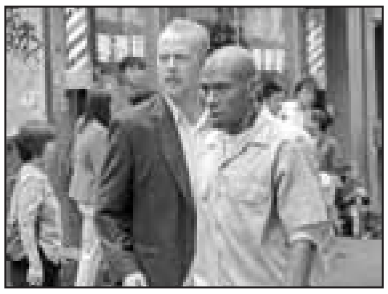
1. Rompe – Daddy Yankee
2. Llame Pa'Verte – Wisin & Yandel
3. Ella y Yo – Aventura Feat. Don Omar
4. Contra Viento y Marea – Intocable
5. Machucando – Daddy Yankee
6. Noche de Sexo - Wisin & Yandel Feat. Aventura
7. Algo De Mi – Conjunto Primavera
8. Lo Que Me Gusta A Mi – Juanes
9. Rakata – Wisin & Yandel
10. Na Na Na (Dulce Niña) – A.B. Quintanilla III Presents Kumbia Kings



Juanes

Top 10 Pelicula

1. Tyler Perry's Madea's Family Reunion - $47.748 Miyon
2. 16 Blocks - $11.855 Miyon
3. Eight Below - $58.636 Miyon
4. Ultraviolet - $9.064 Miyon
5. Aquamarine - $7.482 Miyon
6. The Pink Panther - $69.668 Miyon
7. Dave Chappelle's Block Party - $6.214 Miyon
8. Date Movie - $40.709 Miyon
9. Curious George - $49.301 Miyon
10. Firewall - $42.494 Miyon



16 Blocks



Ultraviolet

Top 10 Single

1. So Sick – Ne-Yo
2. Temperature – Sean Paul
3. You're Beautiful – James Blunt
4. Be Without You – Mary J. Blige
5. Check on It – Beyonce Feat. Slim Thug
6. I'm N Luv (Wit a Stripper) – T-Pain Feat. Mike Jones
7. Grillz – Nelly Feat. Paul Wall, Ali & Gipp
8. Yo (Excuse Me Miss) – Chris Brown
9. Lean Wit It, Rock Wit It – Dem Franchize Boyz Feat. Lil Peanut & Charlay
10. Unwritten – Natasha Bedingfield



Dem Franchize Boyz



Natasha Bedingfield

Top 10 programa di television

1. Academy Awards – ABC
2. American Idol Diamars – FOX
3. CSI – CBS
4. American Idol Diaranson – FOX
5. American Idol Diahuebs – FOX
6. Without a Trace – CBS
7. CSI: Miami – CBS
8. Oscar Countdown 2006 – ABC
9. Two and a Half Men – CBS
10. Lost - ABC



Without a Trace

Ambiente di Tapijt Cora na Le Soleil Lounge



PALM BEACH – Mientras cu hopi ta den e fiebre di e asina yama “March Madness” di College Basketball, tur hende tabata cu wowo riba e televisionnan di Le Soleil Lounge, pa mira un otro evento grandi: e premiacion di ‘Oscars’!



Diadomingo ultimo e bar sofistica na Tierra del Sol Resort, Spa & Country Club a tene su prome ‘Academy Awards viewing party’. Miembronan y huespetnan a wordo invita pa disfruta di platternan di snacks y martini’s na prijs special, mientras cu nan a wak ‘E! Live from the Red Carpet’ sigui pa e di 78 Academy Awards. Normalmente e lounge popular aki ta sirbi esnan cu a caba di hunga golf y cu kier como algo manera hamburger di grill, sandwich y salada, pero tambe Le Soleil Lounge ta un luga moderno y popular pa bebe cocktails of huma un ciga Cubano.







Aeropuerto Internacional Reina Beatrix Flight Schedule

www.airportaruba.com Tel:524-2424

Arrivals

BonairExpress

Flight	From	Time
9H2950	Curaçao	07:30
9H2990	Curaçao	11:30
9H2994	Curaçao	15:30
9H2996	Curaçao	17:30
9H2960	Curaçao	21:30

Avior Airlines

Flight	From	Time
9V1207	Valencia	20:50
9V1205	Caracas	20:55

American Airlines

Flight	From	Time
AA1013	Boston	12:35
AA1047	Miami	13:36
AA891	San Juan	14:51
AA679	New York	17:10
AA1331	Miami	20:09

American Eagle

Flight	From	Time
AE5048	San Juan	20:55

Linea Aeréa Aerocaribe

Flight	From	Time
AO301	Las Piedras	07:50
AO303	Las Piedras	12:55
AO305	Las Piedras	16:50

Avianca

Flight	From	Time
AV090	Bogota	18:20

Continental Airlines

Flight	From	Time
CO1638	Newark	14:42
CO1886	Houston	20:03

Delta Airlines

Flight	From	Time
DL419	Atlanta	14:52

KLM Royal Dutch Airlines

Flight	From	Time
KL733	Amsterdam	19:35

Flight	From	Time
OR361	Amsterdam	13:20

Aserca Airlines

Flight	From	Time
R7-402	Caracas	12:15

Santa Barbara Airlines

Flight	From	Time
S3-1311	Las Piedras	09:52
S3-1300	Maracaibo	15:21

Sol America

Flight	From	Time
SA2001	Las Piedras	07:40
SA2005	Las Piedras	15:30
SA3001	Las Piedras	18:55

Flight	From	Time
TV4001	Las Piedras	07:30
TV4005	Las Piedras	17:30

US Airways

Flight	From	Time
US653	Philadelphia	15:21
US979	Charlotte	16:21

Aeropostal

Flight	From	Time
VH822	Caracas	13:00
VH823	Santo Domingo	16:45

Departures

BonairExpress

Flight	To	Time
9H2980	Curaçao	08:00
9H2991	Curaçao	12:00
9H2993	Curaçao	16:00
9H2995	Curaçao	18:00
9H2963	Curaçao	22:00

Avior Airlines

Flight	To	Time
9V1208	Valencia	21:15
9V1206	Caracas	21:25

American Airlines

Flight	To	Time
AA1036	Miami	08:45
AA1044	Boston	13:55
AA1780	Miami	14:48
AA372	San Juan	16:03
AA796	New York	18:25

Linea Aeréa Aerocaribe

Flight	To	Time
AO302	Las Piedras	08:15
AO304	Las Piedras	13:15
AO306	Las Piedras	17:15

Avianca

Flight	To	Time
AV091	Bogota	19:20

Continental Airlines

Flight	To	Time
CO1643	Newark	15:45

Delta Airlines

Flight	To	Time
DL516	Atlanta	16:12

KLM Royal Dutch Airlines

Flight	To	Time
KL734	Amsterdam	21:20

Flight	To	Time
OR362	Curaçao	14:35

Aserca Airlines

Flight	To	Time
R7-403	Caracas	13:00

Santa Barbara Airlines

Flight	To	Time
S3-1301	Maracaibo	10:40
S3-1312	Las Piedras	16:10

Sol America

Flight	To	Time
SA2002	Las Piedras	08:15
SA3002	Valencia	15:00
SA3002	Valencia	16:00
SA2006	Las Piedras	19:30

Flight	To	Time
TV4002	Las Piedras	08:00
TV4004	Las Piedras	13:00
TV4006	Las Piedras	18:00

US Airways

Flight	To	Time
US978	Charlotte	16:20
US654	Philadelphia	17:30

Aeropostal

Flight	To	Time
VH822	Santo Domingo	13:30
VH823	Caracas	17:15

All times above are scheduled times and are subject to change.
This information is for personal use and is provided as a convenience only.
See **www.airportaruba.com** or call **5242424** for up-to-date information.



Aries Maart 21 - April 19
Obligacionnan familiar pronto lo bira mucho mas hopi y pisa. Traha tempo den bo schedule diario pa bo por trata cu nan.



Taurus April 20 - Mei 20
Bo ta drentando un fase di keda cas tur dia. Cosnan cu ta pasa den y rond di cas lo tin un nificacion mucho mas special pa bo.



Gemini Mei 21 - Juni 21
Revisa bo budget hopi biaha no ta algo mucho agradabel pa haci, pero bo simplemente tin cu haci e y lo ta miho bo haci e pronto.



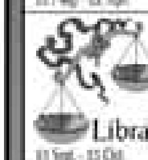
Cancer Juni 22 - Juli 22
Lo bo tin cu redobla bo esfuersonan awe si bo tin gana di logra algo. E temporada aki lo por ta un tiki pisa y lo bo tin cu bringa pa logra.



Leo Juli 23 - Augustus 22
E ta hopi admirabel pa ta honesto, pero na e momento nan aki bo lo tin cu promociona bo mes un logronan.



Virgo Augustus 23 - September 22
Pone bo mes na mando pa asina bo por logra haci loke cu bo kier logra. Organisa bo team perfecto awe pa bo logra.



Libra September 23 - October 22
Bo habilidad pa aprecia e detayenan mas chikito den bida lo yuda bo evita hopi conflicto durante dia di awe.



Scorpio October 23 - November 21
Ignora e resultadonan, laga bo mes trankil y calma pa asina bo por drenta den un teritorio nobo. Bai trankil paso bo por traha cu ne.



Sagittarius November 22 - December 21
Ta importante pa bo sigui bo beis na e momento nan aki. No laga otro nan bisa bo kico bo mester haci.



Capricorn December 22 - Januari 19
No ta paso cu un idea ta nobo kiermen cu e idea ta miho cu ideanan bieu. Pensa bon y wak kico bo lo por haci.



Aquarius Januari 20 - Februari 18
Ta momento pa move for di sintimentonan lamentabel over di accionnan di pasado. Wak pa dilanti pa bo por sigui dilanti.



Pisces Februari 19 - Maart 20
Ideanan nobo lo yega serca bo por medio di poema, musica y otro cosnan y presentacionnan artistico awe.

Diaranson anochi ambiente ta na Choose-a-name

ORANJESTAD- Pa ambiente den siman, Choose-a-name ta campion. Cu nan open bar di 2 ora largo pa solamente 20 Florin, e bar popular aki tabata yen yen diaranson ultimo cu esnan cu tabatin gana si sali y pasa bon.

Nos potretnan mes ta mustra con dushi e ambiente tabata diaranson ultimo na Choose-a-name.

















Mas di esnan cu a disfruta di Chop Chop na Rouge Lounge




















THAWS IN 30 SECONDS OR LESS
IN THE MICROWAVE
PREMIUM Sara Lee
7 MINUTES
STYLE CROISSANTS
Sara Lee
STRAWBERRY SWIRL
POUND CAKE Made with Real Strawberries
Keep Frozen
Nutrition Facts
NET WT. 11.75 OZ. (333g)



Ayo Cees Bosse

Cees Bosse ta un "macamba" cu a nacionaliza su mes den un Arubiano di prome orden.

El a casa c'un dama Arubiano, y a converti su mes den un ciudadano conoci y popular den nos comunidad.

Principalmente den e mundo deportivo, Cees a converti su mes den un figura masha conoci kende semper a duna un man na unda cu e wordo pidi pa haci esaki.

Primeramente ora cu el a keda staciona aki na Aruba como oficial di Mariniers Kazerne na Savaneta, Cees a bira un di e mihor refereenan den nos futbol, caminda el a dirigi campeonatonan local pero tambe weganan internacional.

E tabata conoci como un "nonsense" referee, kende a planta respet ora cu e ta dirigi un wega y practicamente no tin problema den e weganan ey.

Despues di su carera como referee Cees a sigui traha pa deporte akin a Aruba, yudando como entrenador di futbol pa varios ekipo, como entrenador fisico, entrenador di portero y a bira campeon cu RCA di Solito como asistente di entrenador.

Cees despues a bira e gran motor den e organizacion di futbol riba beach, y aki tambe el a bolbe demostra di ta goza di respet di tur hende.

Cees tabata un figura hopi gusta y admira akin a Aruba y tur esnan serca di dje a apreci'e y a aprecia grandemente su aporte na deporte di Aruba.

Un amigo di tur hende, un bon amigo pa esnan cu tabatin e como amigo, Cees semper tabata disponibel pa tur hende, dispuesto pa duna un man, sin puntra mucho, solamente e kier a yuda.

Su morto a conmove e mundo deportivo, conmove esnan cu conoce, caminda algun lo por yega na compronde kico a pasa, pero caminda ningun ta sigur realmente kico a pasa cu nos amigo Cees.

Scolnan di Taekwondo ta cla pa topa dia 11 di maart

Den Compleho Deportivo Betico Croes





ORANJESTAD- Tur amantenan di arte marcial tin e oportunidad dia 11 di Maart, en coneccion cu e siman grandi di dia nacional, pa un biaha mas pa bin mira nos muchanan di Taekwondo competi contra di otro.

Un torneo caminda un gran cantidad di nos muchanan di 5 te adulto ta participa y mustra loke nan tin aden. Tur mucha mester ta na e sala di gimnacio "Compleho Deportivo Betico Croes" pa 9or di mainta y e peleanan ta cuminsa 10:00 mainta.

Aruba Taekwondo ta sigui traha na bienestar di nos hobennan y ta pa e motibo aki ta sigui organisa diferente campeonatonan duranrte e aña pa asina tene e muchanan ocupa den nan temponan liber. Ta for di e campeonatonan aki ta saca atletanan cu lo por forma parti di e seleccion di Aruba. E seleccion di Aruba tambe lo competi den e campeonato aki pa asina mira kendenan ta subi riba e ranking di seleccion y ocupa e puestonan mas halto.

Ariba e dia aki lo introduci e systema nobo di score punto y tambe a aumenta e refreenan den skina di tres pa cuater refree.

Tambe e Taekwondistanan cu a pasa nan examen pa fahanan halto, esta Dan Examan ta haya nan diploma riba e dia di e campeonato dia 11 di maart.

LIFIDA su campeonato a continua

ORANJESTAD.- Diabierna atardi y diasabra mainta nos di Bon Dia Deportivo tabata presente na Solito y na Dakota pa asina presencia algun partido den e categoria Mini Baby y Lifida A, entre RCA y Nacional como tambe diasabra mainta esun di Dakota y Washington.

Ariba diabierna nos a bishita e partido entre RCA y Nacional. Den e prome 5 minutnan di e partido ya esaki tabata empata na uno, ambos equipo a sali brabo buscando e gol. RCA a score prome pa medio di Albert Arends, ni un minut despues tabata Nacional cu e empata e partido. Al final e wega a sali 5 – 2 na favor di e equipo di RCA, e resto di e cuater golnan di RCA a ser anota pa e estelar Chito v/der Biezen. Den Lifida A, e equipo di RCA ta gana esnan Sportboys cu e score di 9 – 2.

Diasabra mainta nos a bishita e tereno di Dakota y aki e equipo di cas a enfrenta e muchanan di Washington den e categoria Lifida A. Aki e partido ta keda empata 2 – 2. Mester bisa cu esaki tabata un wega sumamente interesante, e muchanan di Dakota tabata perdi 2-0, pero a logra bin bek pa empata e wega. Tur dos gol di Dakota a ser anota pa Juel Balentien.

Den otro resultadonan:

Den categoria Lifida Baby: Dakota ta gana e wega cu score di 5 – 1. E golnan a worde anota dor di:Marcel Kock(1),Cristian Navarro(1), Marshell Kock(1),Ricky Martis(1) y Jonathan v/d Biezen(1).

Mini Baby: Britannia bou guia di Hubert Hart i Leo Feliciano a gana cu e score di 2 pa 0. E 2 golnan di Britannia a worde gescore pa e tremendo delantero Chayon Kock.

Baby: Britannia bou di guia di Calin Lacle y Ivo Lacle a gana cu e score minimo di 1 pa 0. Goal di Britannia a worde hinca pa Carl Croes. Por sierto e ekipo di Baby a termina e di 2 round invicto i solido na prome lugar.

Diasabra Britannia den Lifida B a hunga contra e ekipo di Sporting. Britannia a gana cu e score di 3 pa 1.

Goalnan di Britannia CERD/ Bright a worde hinca 2 door Litmar Lacle y 1 tawata un autogoal.

Den division mayor tabata tin dos wega ariba diadomingo mainta, den e prome partido, e muchanan di Riverplate ta gana esnan di Brittania cu e score di 2 – 1, golnan di Riverplate a ser anota pa Alberto Grovell y Edward Ramos, pa Brittania a score Giovanni Kock. Den e di dos partido e muchanan di RCA ta gana esnan di Estrella cu e score di 2 – 1, pa e equipo di RCA a anota Eric Santos y Anuar Hamidi pa Estrella a anota e hungado Marc Fuentes, nos a bin compronde cu Marc a hunga na Hulanda pa e equipo di hubenil di Ajax Amsterdam.













Organisa pa COA

Curso Ciencianan Aplica den Deporte bayendo bon









ORANJESTAD- Recientemente nos di Bon Dia Deportivo tabata presente na un di e salanan di Colegio Arubano, caminda algun cursista tabata tumando les relaciona cu e curso organisa pa Comite Olimpico Arubano: Ciencianan Aplica den Deporte. E cursistanan aki ta birando entrenadornan di deporte. E entrenadornan aki ya caba tin 7 luna, ta tumando les tur diasabra.
Segun sr Karim Perez, docente di e curso, Comite Olimpico Arubano ta sigui stimula e grupo di entrenadornan cu ta siguiendo e curso aki.
Traha, studia y duna training na mes un momento no ta nada facil!
Tur e entrenadornan cu ta siguiendo e curso tin un meta nan dilanti. E frutonan di e bon trabou, nan lo mire durante y despues cu nan cuminsa na aplica loke nan a siña, e esfuerso haci pa cada un di e cursistanan, sigur lo ta bale la pena.
Un palabra di pabien tambe ta bai na tur e docentenan cu ta carga y kere den e curso aki! 'Keep the Good Job!' Un palabra di estimulo y danki na nan tambe! Esaki ta e fase preparatorio y pronto e entrenadornan lo drenta den e fase competitivo cu ta esun di aplica tur e conocemento nobo aki!
Deporte ta un ciencia cu ta constantemente den evolucion, y nos no por keda atras!
Di parti Bon Dia Deportivo nos kier a felicita e cursistanan cu den nos concepto sigur lo aporta grandemente na e deporte di Aruba, sperando cu lo tin mas persona interesa di sigui boso ehempel.
Sigui cu e bon trabou cu bosonan ta desplegando.

Aruba Schiet Bond ta organisa competencia di Tiro riba 18 y 19 di maart









ORANJESTAD- Enconecion cu e celebracion ariba dia di "Himno y Bandera", e asocacion di tiro na Aruba lo organisa un competencia di tiro pa tur su miembronan.

Despues di e exitoso torneo ariba dia di Betico 25 di januari ultimo, a dicidi di ripiti esaki, pero awor 18 di maart.

E evento lo cuminsa pa 8.30 di mainta y lo termina den oranan di merdia.

Lo bai tin premio pa tur e ganadonan. Por participa den diferente categoria.

Aki bou nos ta ilustra un schedule di e competencianan y nan categoria como tambe e orario.

18 maart	Practical Shooting	na Wela	cominsa pa 8.30 am
	Air pistol	na Wela	cominsa pa 9.00 am
19 maart	Trap shooting	na Wela	cominsa pa 8.30 am
19 maart	standard pistol	na Wela	cominsa pa 9.00 am

Nos RECETA

Higra hasa cu bacon

Ingredientenan: Pa 4 persona

4 slice di higra di baca
salo, pepper
4 slice di bacon
2 banana hecho
1 cup di lechi
margarina Blue Band

Basha e lechi den un tayo hundo y pone e slice nan di higra aden. Corta e bacon na pida chikito y hasa e te ora e bira bros. smelt un tiki manteca den un otro planchi y hasa e higra na tur dos banda. Corta e banananan na mita (di largo) y hasanan den e vet di e bacon. Ora e higra caba di hasa, scoria e manteca y bashe den e otro planchi hunto cu e vet di e bacon. Pone e slice nan di higra ariba un scalchi, tapanan cu e banana hasa y bacon. Sirbi e cu batata herbi of aros.

Inscripcion ta habri na IDEFRE:

Atletanan di Aruba cla pa competi contra di Corsow den canamento

ORANJESTAD- Aña pasa Sr. Harlem Villar y Sra. Hilde Rodriquez di Aruba a gana tur hende.
IDEFRE ta organisa Diadomingo dia 19 di maart pa di 21 aña consecutivo e tradicional Aruba International Half Marathon den cuadro di celebracion di Dia di Himno y Bandera.
E start ta na altura di Joe Laveist Sport Park y atrobe ta organisa e caminta di 21KM cu ta sali 5:30 di mainta.
Hopi ta e canadornan cu ta participa regularmente den actividad di Idefre ta tuma e actividad aki como un reto pa cana un distancia largo di 21km den menos tempo posibel y otronan cu kier compete contra esnan di Corsow y otro pais.
Tinalgun exigenciapaesnan cu kier participa y cana den e Aruba International Half Marathon, esakinan ta :

1. E canadornan ta sali 5:30am(coredornan ta sali 6:00am)
2. Esnan cu ta bai participa mester cana e distancia y jega finish den 3 ora.
3. Tin premio pa e promer cinco canado masculino y femenino.
4. Pa seguridad e canador mester bin cu un reflector na su curpa.
5. Pa seguridad lo ta bon pa e canador no cana banda di otro riba caretera, pero cana tras di otro.
6. IDEFRE ta recorda esnan cu inscribi pa canamento pa tene cuenta cu lo controla esaki debidamente y lo descualifica esnan cu no ta cumpli cu loque nan a inscribi, esta canamento, pues esun cu wordo descualifica no ta haya medaya di participacion.

Inscripcion ta costa Afl. 15,= pa coredornan local cu ta inclui un T-shirt y U$. 10,=pa canado y coredornan stranhero. Un suplica ta bai na tur participante local pa inscribi na tempo.
Si tin persona cu no por inscribi durante oranan di oficina, por haci esaki tumando contacto cu Sra. Syra Harms na telefoon 582-4987 pa yega na un areglo.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Willy Willems na telefoon 582-4987.



Resultado di promer ronda di Torneo di Dam 2006

ORANJESTAD- Ayera anochi Club di Dam Arowak a start cu su promer ronda di e kampionato di Dam pa anja 2006.
En total a inscribi 12 persona pa e torneo aki.
Manera palabra, tur persona ta topa otro 2 biaha. Un biaha cu blanco y un biaha cu preto.
Pa e promer ronda a topa otro Henri Knepa contra Eric Tromp. Henri a logra di gana un ficha for di tempran. Pero Eric a defende bon. Ta te laat den anochi, Henri a logra di trece e dos puntonan aden. Esaki tambe ta e partida cu a dura mas hopi e anochi ey.
Na di dos borchi, Jose Bastien a enfrenta e debutante den nos club, senjor Nicolaas Cayetano. Nicolaas a duna bon bataya. Pero nos nr 2 di club a demonstra cu e tambe ta un bon hungador y a gana su partida.
Joseph Deschamps tambe a gana di Cesar Marquez. Cesar a wak “spirito” ora e la duna 3 ficha por nada. Murrel Nurse a enfrenta e hoben talentoso Thiago Gomez. Thiago a logra di gana un ficha for di Murrel. Cu hopi pasenshi, poco poco e la trece su punto aden. Delbert Alexander cu a jega di sali kampion di Aruba, a hunga un wega mucho pura. No ta conoci si e la balota Rolin of no. Pero Rolin a traha un combinashon riba dje pa despues gana e wega.
Octavio Croes a hunga un wega tambe cu hopi pasenshi contra Sonny Badulkhan. Na final e la equiboca su mes den un hugada y despues a perde su wega.
Otro siman tin e siguiente weganan riba schedule
Eric Tromp lo topa Sonny Badulkhan, Rolin Croes contra Octavio Croes, Thiago Gomez contra Delbert Alexander, Cesar Marquez contra Murrel Nurse, Nicolaas Cayetano contra Joseph Deschamps y Henri Knepa contra Jose Bastien.
E weganan lo wordo hunga otro siman diaranson pa 08:00 pm en punto den Royal Plaza 308.
Nos kier a avisa tur hungador, cu sin nan jega laat, nan oloshi ta wordo gestart pa 08:00 di anochi exacto. Dus si nan jega mei ora laat, nan ta keda cu solamente 30 minuut pa henter e partido.
Si 09:00 di anochi bati, y bo no a presenta y bo no avisa cu bo a haja bo mes stroba, bo ta perde bo partido pa default.

Filomena College Mavo un biaha mas lo representa Aruba den Weganan Interinsular 2006

ORANJESTAD-Diabierna 10 di maart lo biaha pa Corsow ,Filomena College Mavo cu lo bai represente Aruba den Weganan Interinsular den e deporte di volleyball mucha muher. Filomena College Mavo ta representando nos den volleyball ya pa tres aña siqui.
Na 2004, Filomena College a logra e titulo maximo y den Weganan Interinsular cu a tuma lugar na Bonaire e di tres lugar.
Na aña 2005, Filomena College a logra bai cu e titulo di sub-campeon y Colegio Arubano a bira campeon. Den Weganan Interinsular cu a tuma e aña ey na Aruba, Filomena College a logra e di dos lugar y Colegio Arubano e di cuatro lugar.

E aña aki Filomena College a logra bai cu e titulo di campeon un biaha mas.
Nos tin cu remarca si cu pa e ultimo tres aña e siquiente alumnonan di Filomena College a forma parti di e team cu ta Michelangeli Wever, Cindy Wever, Elizette Cornet, Jo-Anne Alberts y Channela Maldonado.
Pa e aña aki Leidy Duran, Eleen Rasmijn, Nathalie Ventura, Stephanie



Kock y Kristy Maduro tambe lo forma parti di e volleybalteam di Filomena College Mavo. E coachnan Lenroy Henry y Yvette Muller-Henry ta esnan cu tawata encarga cu e trainingnan di e team pa e ultimo tres aña.
Nos ta desea Filomena College tur exito na Corsow den e fin di e siman aki .

Brazilian Flash Racing Foundation

Cu celebrashon mahestuoso pa 30 aña di " Dia di Himno y Bandera "

ORANJESTAD- Diasabra 18 di Maart **Brazilian Flash Racing Foundatio**n lo tin un actividad nunca antes bisto na Aruba en conecshon cu e 30 aña di nos dia nashonal " Dia di Himno y Bandera ".
Ariba e dia aki lo bai tin e acostumbrado weganan popular pa tanto mucha y adulto, cu hopi premio masha bunita mes.
E aña aki pa duna un toque special, a disidi di bin cu algun wega nobo.
E weganan aki antes por a ser mira solamente na television, pero awor e pueblo Arubano por mira e weganan aki en vivo.
Esnan cu a acudi aña anterior na e actividad di 18 di maart por recorda ainda, cu e actividad organisa pa **Brazilian Flash Racing Foundation** tabata e actividad mas grandi na Aruba y e aña aki nos lo kibra tur record.
Lo bai tin e tan gusta Monster Truck Rides, rancamento di cabuya entre hende muher contra di hende homber y tambe e rancamento di e Monster Truck.
E ultimo biaha e muhernan a lastra e hombernan den santo, ban wak si nan por ripiti esaki e aña aki y tambe si e grupo por kibra e record di tempo den ranca e Monster Truck.
Algun di e weganan nobo ta : subi palo di lus cu spike, **Strongmen Contest** (carga baranca, bolter tire di truck, carga auto. Bolter palo di lus), zaag palo cu zaag gigantesco (Lumberjack), claba e clabo (ken ta mihor carpinte).
Cushina lo bai ta surti cu diferente cumindanan Criollo, Keri Keri, Carni Stoba, e Soppi Carni tan gusta, Arros con Pollo, BBQ Platter, Batata cu saus di pinda, diferente Bolo dushi, pa di e forma aki ningun hende no tin mester di cushina e dia aki, pero pasa saborea un plato delicioso. Ta intenshon di **Brazilian**



Flash Racing Foundation pa promove y duna nos dia

" Dia di Himno y Bandera " e balor cu tanto e merece.
E actividad lo tuma lugar na Centro di Bario Brazil y ta cuminsa for di 11 'or di mainta y ta termina 10 'or di anochi.

Pueblo di Aruba y Brazil muy en particular, ta invita pa trese nan yuinan, asina duna muestra cu nos tin nos balornan Arubano na pecho y conhuntamente celebra **" Dia di Himno y Bandera "** na un manera grandi.

William Rodríguez Abadía declarará contra su padre y su tío, jefes del cartel de Cali



MIAMI - Ante un juez de Miami, Rodríguez Abadía se declaró culpable de narcotráfico y aceptó cooperar en el juicio contra Miguel y Gilberto Rodríguez.

"Es muy difícil para mí, su señoría, porque es mi padre y mi tío, pero acepto" cooperar con la Fiscalía, dijo Rodríguez Abadía, un abogado de 40 años, al juez federal Federico Moreno, quien le preguntó si estaba seguro de la decisión que estaba tomando.

La justicia estadounidense le retiró cargos de lavado de dinero y Rodríguez Abadía admitió ser condenado por exportar a Estados Unidos más de 150 kilos de cocaína. Por estos cargos, la Fiscalía pedirá para él una condena de poco más de 21 años de prisión.

La colaboración de Rodríguez Abadía deberá hacerse efectiva en septiembre próximo, cuando comience el juicio por narcotráfico contra su padre y su tío, Gilberto Rodríguez Orejuela.

Rodríguez Abadía aceptó cooperar en la pesquisa contra los capos, testificar en corte si es necesario y entregar bienes valorados en unos 300 millones de dólares, entre ellos corporaciones en Colombia, España, Bahamas, Panamá, Venezuela y Perú.

El hijo de Miguel Rodríguez Orejuela se entregó a la justicia estadounidense en la Oficina del Oficina Federal de Investigaciones (FBI) en Panamá el 16 de enero pasado. Por esto se cree que el anuncio de ayer en la corte de Miami haría parte de un acuerdo con Estados Unidos para obtener rebaja de su pena y otros beneficios jurídicos.

En el momento de su presentación, la Interpol de Panamá constató la entrega voluntaria del hijo del capo del cartel de Cali a las autoridades de Estados Unidos y su traslado a Miami.

Jorge Luis Gutiérrez, su abogado, dijo en Bogotá que su cliente se había presentado ante enviados de Estados Unidos, país que buscaba su extradición desde el 2002, y resolvió entregarse "ante la falta de garantías para el debido proceso en Colombia".

Gutiérrez aseguró que la entrega "se hizo con un previo acuerdo", por medio de otro abogado que sirvió de contacto con el Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA). En ese momento, el abogado sostuvo que su cliente no se proponía "hacer delaciones" contra capos de las drogas. Miguel Rodríguez Orejuela y su hermano Gilberto están presos en Estados Unidos.

William Rodríguez Abadía asumió las riendas del cartel de Cali cuando su padre y su tío fueron detenidos en 1995.

BON DIA Aruba

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

6de Trekking donderdag 9 maart 2006

[illegible]

6de trekking op donderdag 9 maart 2006
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M. Vitor namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de Direkteur van de Landsloterij,

De Direkteur van de Landsloterij,

Humphrey R.E. Genaro

Getuigen:
A.C. Meulens
A.W. Strickx

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
20303	2.000	517	1.500	31024	1.250
20304	**200.000**	**518**	**30.000**	**31025**	**10.000**
20305	2.000	519	1.500	31026	1.250

Jackpot PRIJZEN		
1ste PRIJS	21933	50.000
2de PRIJS	27649	12.500
3de PRIJS	15180	18.750

At'aki e 13 numbernan ganadó di premio extra di dia 9 maart 2006

Verblijf Breezes Resort voor twee All Inclusive nr. 24450 Repi nr. 9

Waardebon huishoudelijke artikelen, t.w.v. F 1,000.00 nr. 7529 Repi nr. 3

Waardebon huishoudelijke artikelen, t.w.v. F 1,000.00 nr 31451 Repi nr. 3

WAARDEBON SUPERM. : NAƒ 250,–

nr. 16896	Repi nr. 7	
nr. 10330	Repi nr. 2	
nr. 33149	Repi nr. 5	
nr. 20820	Repi nr. 9	

NAƒ 250,–

nr. 3589	Repi nr. 10
nr. 13691	Repi nr. 8
nr. 26744	Repi nr. 3
nr. 30398	Repi nr. 6

NAƒ 250,–

nr. 21767	Repi nr. 3
nr. 588	Repi nr. 1

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 Continu (maandag t/m vrijdag) Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30 Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 Continu (maandag t/m vrijdag) (*op trekkingsdagen gesloten*) Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag : 8 tot 11 uur voormiddag : 1 tot 3 uur namiddag Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30 (op trekkingsdagen gesloten) Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen Tel. 05522586

ST. EUSTATIUS : 0318-2236 0318-2640 FAX 0318-4051

www.landsloterij.org


Brazilian FLASH Racing
Organisation
BON DIA Aruba
Ta presenta:
Celebracion 18 di Maart
Lugar: Centro Bario Brazil
Cu weganan Popular
Pa nos muchanan
Hisa flie, Core den saco, Core cu webo
Core cu cups cu awa, Ranca Cabuya
Pelea di cusinchi, Baile di appelsina
Come Bolo, Stoelendans
Y
Pa Adulto
Hisa Flie, Ranca Cabuya
Ranca Moster Truck, Baile di Appelsina
Come bolo, Come Hotdog, Gara e Porco
Strongestmen Contest, Zaag troncon di mata
E bruid, Subi palo di seba
Un y tur ta keda cordialmente
invita pa bin celebra cu nos!

BON DIA Aruba

Olmert kier fiha frontera permanente di Israel di awor pa aña 2010



Hefe di Kadima, Ehud Olmert.

JERUSALEM—Ora cu ta falta menos di tres siman pa e eleccionnan legislative Israeli, e prome minister Interino y hefe di e partido faborito Kadima, Ehud Olmert, a afirma ayera cu e kier fiha e fronteranan defintivo di Israel y separa di e Palestinonan, pa aña 2010.

Den caso di Victoria, Olmert a declara dispuesto pa fiha e frontera permanente di Israel den cuatro aña, segun extractonan di un entrevista difundi pa Jerusalem Post cu lo wordo publica integralmente diabierna. E fronteranan lo permiti Israel pa seara di e mayoria di e poblacion Palestino y preserva un importante y un mayoria stabil Hudiu, sin precisa su trasada exacto. Segue Olmert, e fronteranan ta inclui na Cisjordania e retorno di e colonianan di Gush Etzion, Ariel y male Adumin na Jerusalem, tambe como un zona di siguridad den e valle di Jordan. Olmert tambe a afirma di kier ordena e construccion di 3500 cas entre Maale Adumim y Jerusalem, un proyecto cual suspension a anuncia despues di presionnan di Estados Unidos. E declaracionnan ta coresponde mas omenos na e recomendacionnandi e jerarkia militar halto Israeli, y na un plan di desmantelacion unilateral di e colonianan na Cisjordania., di cual Avi Dichter, un di e dirigentenan di e Partido Kabima a haya sa e siman aki. Segue e plan cu no tincuenta cu e u nanimidad den kadima, Israel lo evacua cientos di colonia pero losugi a cargo di e siguridad di e zona.

Spaña a habri su porta pa e trahadornan di Oost

MADRID—Spaña a dicidi di habri su Mercado di trabou , for di 1 di mei na e ciudadanonan di e paisnan di Oost, cu a drenta den e Union Europeo na 2004, un ehempel cu e otro paisnan di e Europeo bieu, ta duda na sigui.

E hefe di e gobierno Spaño, Jose Luis Rodrigues Zapatero, a anuncia e medida despues di un reunion cu su colega Polaco Kazimierz, marcinkiewicz na Grenada. Zapatero a cualifica e medida di uno hopi positivo, pa e empresa y e economia Spaño, tambe como pa e ocho paisnan converni (Polonia, Hungria, Republica Checo, Eslovakia, Eslovenia, Estonia, Letonia y Lituania). Marcinkiewicz, a bisa tambe, e e enorme importancia, di e medida pa Polonia diez miyon di hoben , hopi bon forma y prepara, cu por beneficia di e decision tuma pa Spaña y cu ta studia otro paisnan aunke nos lo intenta cu nan por traha cu Polonia. Nos ta concreta cu esaki ta supone cu e ciudadanonan di e paisnan di oost, y ano por pidi un permito pa traha na Spaña. E Comision Europeo0 ta spera cu e paisnan occidental ta habri su mercadonan na e trahadornan di oost,aunke algun peso pisa di Union Europeo specialmente Alemania y Francia, ta teme un invasion di e frontaneronan Polaco, un menasa cu a yena na Francia na 2005, e contrarionandi un Constitucion Europeo nobo. Gran Britania, Irlandia y Suecia, tabata te awor, e tres unico paisnan di e Europa biue, cu no a impone restriccionnan na e trahadornan di Oost despues di e ampliacion di Union Europeo na 2004.

Crisis nuclear Iranes den dimension nobo cu entrada di Conseho di Siguridad



Mas o menos 150miembro di e opositor Conseho Nacional di Resistencia Irani a manifesta dilanti e sede di AIEA



Un demostrante ta tene un foto di e Presidente Iranes Mahmoud Ahamadinejad, mientras cu nan ta tene su discurso na Iran.

VIENA-- E crisis nuclear Iranes ta adkeri un dimension nobo cu entrada den esena di e Conseho di Siguridad di ONU, proximo siman, aunke entre presion di Estados Unidos y menasa di Iran, e diplomacia tin ainda algo di bisa segun e director di AIEA, Mohammed Elbaradei.

Segun e fuentenan di siguridad, Estados Unidos a haci tur lo possible for di basta tempo pa manda e caso Iranes dilanti e Conseho di Siguridad, pero no tin un strategia pa e periodo cu ta cuminsa . E comunidad internacional tabata incapas di resolve e crisis dentro di AIEA, Gregory Schulte , embahador Mericano di e Agencia Internacional di Energia Atomico a bisa. E ultimo a transmiti diaranson e informacion di su director na e Conseho di Siguridad, habriendo tambe e via na un accion di e organo maximo di ONU, contra Iran. Estados Unidos y Europe, ta acusa Teheran di kier usa su programa pa fabrica tambe bom atomico y no solamente cu finnan civil, manera a declara e ayatolanan. Despues di e reunion di diaranson , ElBaradei a considera un possible acuerdo politico entre occidente y Iran, algo pa cual segun e, ta necesario pa e baha su tono, di e problema. Sinembargo, ta poco biaha e bosnan cu ta comparti e opinion di e director di AIEA.

Secuestro misterioso di 33 empleado a aumenta e miedo pa siguridad di Iraq



Un homber ta pasa dilanti un borchi di propaganda di e prome minister saliente di Iraq, Ibrahim al Jaafari.

BAGHDAD—E autoridadnan Iraqi a investiga ayera e misterioso secuestro di 33 empleado di un empresa di siguridad local, mientras e politico ta discuti riba kende ta encabesa e proximo gobierno di coalision. E empleadonan tur di nan Iraqi, a wordo secuestra diaranson pa hombernan bisti cu uniform militar, cu a drenta den e sede central di e empresa Al Rawafed, na Baghdad, segun habitantenan di e zona y oficial di e siguridad. E accion ta coincide cu e creciente violencia interconfesional cu ta biba na Iraq, y cu un informacion riba derechonan humano bira publico, pa e departamento di Estado Mericano, cu ta acusa e elementonan di e forsanan di siguridad Iraqi, cu referencia special na milicianan sectarian di actua cu frecuencia independiente di e autoridadnan gubernamental. E secuestro a suma na e violencia diario di Iraq, cu ayera a cobra bida dies persona, mientras cu otronan 20 a resulta herida, den un atake y dos atentado cu autobom den e capital Iraqi, un di e nan dilanti e hospital mas grandi di Baghdad. En cuanto e secuestro di e empleadonan , habitante di e luga a splica cu algun homber arma a yega den dies vehiculo blanco, a drenta den e sede di e compania tirando na laira y a confisca telefon cellular y arma, prome cu nan a podera di nan rehen y a bandona e luga. Pa loke nos sa , no tin orden di e ministerio di Interior di detene e hombernan, e hefe di e comandonan di e polisnan , segun e geneal Rasheed Flaih. E responsabel a considera e secuestro hopi straño, di asina tanto homber sin cu a los ningun tiro.

Por lomenos 26 morto ora cu dak di un iglesia a cai den otro

MULAGO—Por lomenos 26 persona a muri y otro 86 a resulta herida diaranson ora cu e dak di un iglesia Evangelico a cai den otro, dor di awasero pisa den un suburbia nort di kampala , e capital di Uganda, segun polisnan a informa. E ta un accidente desafortuna y actualmente e balansa di morto a aumenta na 26, y 86 hende herida, segun e secretario di estado di Salu Ugandes Mike Mukula a bisa. Un balansa anterior ta refleha cu depues di e siniestro a muri 20 persona. Un gran cantidad di fiel a reuni den e Iglesia di Mulago pa participa den un seminario relisioso. Nos tabata den e conferencia, ora cu awasero a cuminsa. Despues un mal tempo, mi am mira cosnan cai riba mi y a cubri mi. Mi a haya golpi den mi pecho, Mary kwagala, interna den e hospital di Mulago a bisa a causa di e heridanan. E Iglesia situa na Kalerwe, mas omenos 4 km nort di centro di e capital, a cai mas o menos 7'or di anochi.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093



Sigui Flush y Yama
583-2905 / 568-1567
Pa chica pos of pa habri
tubo cu ta geplug
Schoop Sewage Service N.V.
Seroe Patrishi 31

When You Want RESULTS in
BUYING or SELLING REAL ESTATE,
Call Dennis Silva @
RE/MAX ITR Realty Team Silva
Tel:588-0041 - Cell: 992-6539
"We Make It Happen!"

WAKAMAYA



LOTTERY
Boegoeroei #6, Noord.

OFERTA #1
NO tira bo ticketnan compra na Wakamaya Lottery afo!! Cumpra TOTAL AF. 250,- pa luna, riba Diario, Corsow, S-4, St. Dom, Cat-pro-Dep, Big4, Lotto di Dia, Lotto pa Dep. Zodiac of combina, y ricibi 4x Ticket di 3 of 4 cifra, di e wega di bo gusto.

OFERTA #2
Pa cada compra di TOTAL AF. 25,= pa dia, sea 1 wega of combina, riba Diario, Corsow, S-4, Sto. Dom, Cat-pro-Dep, Zodiac, Big4, bo ta ricibi 1x Ticket di 3 of 4 cifra, di e wega di bo gusto

TUR ESAKINAN COMPLETAMENTE GRATIS

Marietje T-Shirt Printing

Gasparito #10-C na Noord, e-mail:msps@setarnet.aw
Pa mas informacion yama Tel: 586-8989 / 586-4520



love expert,sister laureen,god gifted. spiritual healer 50 years exp.
restores happiness,health,love ,money,instaly.stops interference
brake ups immediately removes bad luck free reading by phone call today
USA call 713-592-0411

Long life Carpenter Shop
Ta traha y spuit tur model di kitchen cabinet, cashi paña, Boekenrek y hopi mas pa mas info.
Yama na
Tel: **585-5024**
745-9154

Long life Carpenter Shop
Ta ta fura tur sorto di colchon y box.
Pa mas info.
Yama na
Tel: **585-5024**
745-9154

TA BUSCA
Codemsa N.V.
Ta busca un truck driver
Cu rijbewijs C
Pasa personalmente na:
Codemsa N.V.
Cumana 69
Entre 8:00 – 12:00 of 1:30 – 5:30

TA HUUR
Na Sero Blanco 185
apartment full muebla
di 2 camber, 2 baño
Sala etc.
Gas y cable incl.
Por yama 582-5535
742-8629

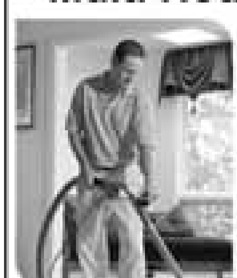
TA BUSCA
Acero Real Estate & Constr. N.V.
Tin mester
1 Timmerman
Yama 587-2151

Princess Balloons & Flowershop



Mehorando nos servicio dunando bo e oportunidad unda bo por sorprende esun cu bo ta yama **Does, Dushi of Baby** cu CD cu poesianan manera **Amor-Secreto, Te Amo, Te extraño y hopi mas.**
Areglo di candelaria cu rosas of center piece di biña luna di luna y hopi mas cu ta bisa mas cu palabra.
Entrega special te na porta di cas di bo ser stima desde 13 di februari for di 11:30or anochi te cu 6:00or mainta
Entrega dia 14 februari ta sigui orario normal
Nos tin tambe Gift in Balloon, Teddy Bears, Boxer, "Glow-in the dark" Lingery, areglo floral desde Afl. 27,=
Asina ta, haci bo pedido awe mes of pasa personalmente na Balashi 38-A
Tel: 585-9688 of fax 585-6287

Multi House & Office Cleaning





Bo ta traha hopi ora largo?
Bo kier bo bida diario ta mas facil?
Anto ta cla.

Nos ta duna servicio di limpiesa di cas, oficina y strikamento.
Yama nos awe mes pa un cita
Tel: 564-1697/561-2542
583-1535

Multihoc ta spaar bo tempo y placa

TA BUSCA
Wan Tu Supermarket N.V.
Tin mester
Shelfpacker
Pasa pesonalmente
Pastoor Hendrickstraat 72-A

TA BUSCA
Aruba Services Agency Partners N.V.
Airport site A.S.A.P.
Tel:' 583-0023
Ta busca
1 office manager
Pasa personalmente pa un cita

PROBLEMA DI CORIENTE??
Nos ta pinta mapa, keur y nos ta hasi instalacion grandi y chiquito
Contact: **592-5110**

TA BUSCA
2 Dive Instructors (PADI)
Yama 593-0290
pa appointment
Jads Beach Store and Dive Center

TA BUSCA
Jose Beauty Parlor
B.V/D Veen
Zeppenfeltstraat 64
Tel: 584-3127
Ta busca
un Kapster

TA BUSCA
MEM Consultancy
Mgr. Nieuwindstraat 1
Tel: 584-9577
Ta busca
1 office assistant

Market San Realty
1 cas na Hooiberg full muebla, 2 camber, 2 baño, cuarto di servicio disponibel mesora pa informacion
Tel: 583-5524

***"The Lord is my shepherd
I shall not want.
He makes me to lie down in green pastures:
He leaded me beside the still waters." Ps. 23.1.2***
]



"Dionicia Maria Van Heyningen"

***14-06-1928 †1-03-2006**

Left Behind:
Sister: Eugenia Van Heyningen (St. Maarten)
Children: Petronialia Illidge (Holland)
Ramona Van Heyningen (Holland)
Lona Van Heyningen (U.S.A)
Carolis Van Heyningen (Holland)

Grandchildren:
Giovanni Illidge - Holland
Benjamin Illidge - Aruba
Aubrey & Chanakka Cannegieter - Holland
Leonardo Van Heyningen - Holland
Roby - Diego - Talimar Van Heyningen Holland

Nieces - Nephews:
Lourdes Can Heyningen & Family (Santo Domingo)
Beatrix Van Heyningen & Family (St. Maarten)
Denora Van Heyningen & Family (St. Maarten)

Cousins:
Esperansa Thomas & Family - Curacoa
Johan Van Heyningen & Family - St. Maarten
Fransisco Van Heyningen & Family - St. Maarten
Theresa - Danna - Clemencia - Joan - Aruba
Austin Van Heyningen

Related To Families:

Wilson, Richardson, Sparot, Kingsale, Dorne

The funeral will take place on **Friday the 10th of March 2006** at the **Santa Theresita Catholic Church in San Nicolaas at 4:00 p.m.**
The remain of the late "Dionicia" will be laid out from **2:00 p.m. in the Santa Theresita Catholic Church** in San Nicolaas and from there to the **Cemetery in Sabana Basora.**



ORACIÓN A SAN ANTONIO

O dios, Padre bueno y llena de misericordia, que escogiste a San Antonio como testigo del Evangelio y mensajero de paz en medio de tu pueblo, escucha la plegaria que te dirigimos confiando en su intercesion. Santifica nuesta familia, ayudala a crecer en la fe; conserva en ella la unidad, la paz y la serenidad. Bendice a nuestro hijos, protege a nuestro jovens.
Concede tu ayuda a quienes padecen enfermedad o se encuentran en el dolor y en la soledad. Se nuestro amparo en el trabajo de cada dia y donanos tu amor.
Por Cristo nuestro Señor
Amen.

Nos Tata...
Ave Maria...
Gloria na Tata...

San Antonio, mensahero di paz, obtene pa Aruba e paz berdadero.



Sende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Miguel, Gabriel, Rafael pidiendo bo deseo mas dificil.
Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseo.
Bo devoto.
V.M.

ORACION A LA MARÍA ROSA MYSTICA



A tí vengo con toda la fé de mi alma a buscar el sagrado consuelo en mi difícil situación. No me desampares, las puertas que se han de abrir en mi camino sea tu brazo poderoso el que las abra para darme la tranquilidad que ansio.

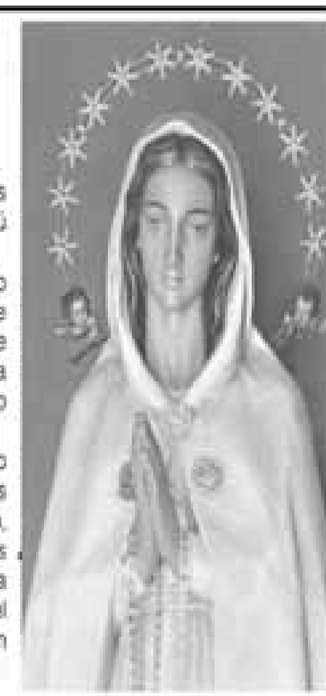
3 PETICIONES OFICIALES
Suplica que hace un corazón aflijido por duros golpes del cruel destino que lo han vencido siempre en la lucha humana, ya que si tú poder divino no entercede en mi favor sucumbiré por falta de ayuda. Brazo poderoso asisteme, ampárame y condúceme a la gloria celestial. Gracias dulce Jesús.
Se reza por 15 días esta oración para los casos más dificiles empezando el viernes. Mandar a publicar antes de los 8 días.
NEJA

Meimei di ocupacionnan di tur dia, Señor, mi ta sende e bela aki. Mi kier reza y hala rosea un rato cerca Bo. E bela aki Señor,i ta pone dilanti di e imagen di San Antonio, Bo sirbidor y mi amgio. Mi ta mira con e ta sende y briya eynan. Ta como si fuera e kier papia y toch no sa mucho bon kico pa bisa...



Asina sa pasa cu mi tambe, Señor. Abo sa kico tin den mi ser, kico tin mi preocupa, di cual mi no ta mira un salida y mi ta pidi pa un solucion cu mi mes no ta mira.
Mi no sa con pa bisa esaki. Pesey, Señor, mi ta sende e bela aki pa San Antonio.
Duna mi un poco claridad, un poco calor mescos cu e bela aki. Duna mi un poco curashi y optimismo pa biba bon segun ehempel di San Antonio. E ora ey talbes, mi tambe, por ta un nela pa tur hende rond di mi. Mi ta bai atrobe Señor. Duna mi animo Danki.

ORACIÓN A LA ROSA MÍSTICA



María, Madre de Dios, eximida de las consecuencias del pecado original. Tú eres una "rosa sin espinas".
Yo te doy mi corazón y mi alma a cambio de tu misericordia y la bendición de poder llevar la corona de rosas que adornan a los angeles, a los santos, y a todos las almas que han entrado al reino de los cielos.
Oh María, gracias por darnos el Rosario a través del cual puedo dar rosas espirituales a Tu inmaculado corazón, también por el Rosario remover las espinas del corazón de Tu hijo. Y que la rosa mística que una vez creció en el paraíso sin espinas vuelva a florecer en toda su gloria y pureza.

Amén.

INVITACION

DEN NOMBER DI CURIA ARUBA , DIR SPIR ,DIRECTIVA , TA INVITA TUR MIEMBRONAN ACTIVO ,AUXILIARNAN PA ASISTI NA UN RETIRO SPIRITUAL, CUAL TA TUMA LUGAR DIA 12 MAART 2006 NA CENTRO PASTORAL DEN AULA,E ORA LO TA DI 8.30 AM – 2.45 P.M . LO TIN UN PROGRAMA.
YA CU NOS TA DEN TEMPORADA DI CUARESMA ,DIANAN DI PREPARACION, COMBERSION, AYUNO Y ORACION Y E CAMINDA DI CRUZ.
LAGA NOS TUR DEN SPIRITU Y BERDAD,DEN UN FE , UN BAUTISMO,NOS TA UNO DEN CURPA Y SANGER DI CRISTO PA ETERNIDAD,Y DEN SU SANTA IGLESIA.PA PARTICIPA ACTIVAMENTE.
CONSIDERA E INVITACION COMO PERSONAL.
BOSO PRESENCIA TA ALTAMENTE APRECIA

DIRECTIVA DI CURIA ARUBA .



O Señor, den bo bondad, Bo a manda bo sirbidor, Beato Bronislaw, pa defende di trampanan di scuridad nos yunan. Bo a hasié bo instrumento, pa yega serka hobennan di tur parti di mundu i yuda nan crese spiritualmente i moralmente; pa alimenta nan alma, nan kurason i nan mente ku bo Lus, ku bo Berdad i ku bo Bida. Nos ta pidi Bo, laga bo sirbidor fiel aki, beato Bronislaw, tuma bou su protekshon nos muchannan i nos hubentut, pa nan por crese liber di veneno di reino di scuridad i hasi nan bira lus di mundu i salu di tera, sigun bo propio deseo. Amen.

Salmo 91

El que vive bajo la sombra protectora del Altisimo y Todopoderoso, dice al Señor" Tu eres mi refugio, mi castillo, mi Dios, en quien confio! Solo El puede librarte de trampas ocultas y plagas mortales, pues te cubrira con sus alas, y bajo ellas estaras seguro: Su fidelidad te protegera como un escudo! No tengas miedo a los peligros nocturnos, ni a las flechas lanzadas de ddia, ni a los que destruyen a pleno sol; pues mil caeran muertos a tu izquierda y diez mil a tu derecha, pero a ti mada te pasara. Solamente lo hbras de presenciar: veras a los malvados recibir su merecido. Ya que has hecho del Señor tu refugio, del Altisimo tu lugar de proteccion, no te sobrevendra ningun mal ni la enfermedad llegara a tu casa; pues el mandara que sus angeles te cuiden por donde quiera que vayas.

Te levantaran con sus manos para que no tropieces con piedra algun. Podras andar entre leones, entre monstruos y serpientes. " Yo lo pondre a salvo, fuera del alcance de todos, porque el me ama y me conoce. Cuando me llame, le contestare; yo mismo estare con el! Lo librare de la angustia y colmare de honores; le hare disfrutar de una larga vida! Le hare gozar de mi salvacion!



Salmo 91

El que vive bajo la sombra protectora del Altisimo y Todopoderoso, dice al Señor" Tu eres mi refugio, mi castillo, mi Dios, en quien confio! Solo El puede librarte de trampas ocultas y plagas mortales, pues te cubrira con sus alas, y bajo ellas estaras seguro: Su fidelidad te protegera como un escudo! No tengas miedo a los peligros nocturnos, ni a las flechas lanzadas de ddia, ni a los que destruyen a pleno sol; pues mil caeran muertos a tu izquierda y diez mil a tu derecha, pero a ti mada te pasara. Solamente lo hbras de presenciar: veras a los malvados recibir su merecido. Ya que has hecho del Señor tu refugio, del Altisimo tu lugar de proteccion, no te sobrevendra ningun mal ni la enfermedad llegara a tu casa; pues el mandara que sus angeles te cuiden por donde quiera que vayas.

Te levantaran con sus manos para que no tropieces con piedra algun. Podras andar entre leones, entre monstruos y serpientes. " Yo lo pondre a salvo, fuera del alcance de todos, porque el me ama y me conoce. Cuando me llame, le contestare; yo mismo estare con el! Lo librare de la angustia y colmare de honores; le hare disfrutar de una larga vida! Le hare gozar de mi salvacion!



Hesus a bisa:
"Mi ta sigurá boso: si boso fe tabata mes chikí ku un pipita di mòster, boso lo a bisa e seru ei: 'kita bai for di aki i bai aya!', i e seru lo hasié tambe. Nada lo no ta imposibel pa boso."

Mateo 17:20-21

Fe ke men ku nos ta sigur di e kosnan ku nos ta spera di risibí i ku nos ta kombensé di e realidat ku nos no ta mira. *Hebreonan 11:1*

Felis ta e hende ku ta para firme no opstante e pruebanan ku e ta pasa aden. Ora e pasa e pruebanan ku éksito, lo e risibí e bida komo premio, un korona ku Dios a primintí esnan ku ta stim'É. *Hakobo 1:12*

Esaki ta un selekshon for di Beibel den tradukshon di Sosiedat Antiano di Beibel. Nos ta pidi bo pa lesa Beibel. Den nos tienda di Kas di Beibel tin Beibel na diferente idioma i vershon.

APOSTOLADO MUNDIAL DI FATIMA (EJERCITO AZUL) ARUBA
THE WORLD APOSTOLATE OF FATIMA (BLUE ARMY) ARUBA
Blue Army Centre "Cas Curason di Maria"
Caya Dick Cooper 1, San Nicolas, Aruba, Tel/Fax: (297) 845139

Promer diabierna Vigilia ta cuminsa 7:30 pm ta termina 12:00 mei anochi
Promer diasabra - Adoracion di Santisima Sacramento 5:00 am sigui pa Santa Misa 7:00 am

Luna	Vigilia di Promer Diabierna	Santa Misa di Promer Diasabra
Maart	3	4
April	-	1
April	7	-
Mei	5	6
Juni	2	3
Juni	23 7:30 pm te mainta	24
Juli	-	1
Juli	7	-
Augustus	4	5
September	1	2
October	6	-
November	3	4
December	1	2

Sagrado Curason di Hesus y Inmaculada Curason di Maria.

SAN JOSE-PATRONO DI NOS CASNAN DI FAMIA

Diavierna, 10 di maart venidero ta cuminsa un nobena na honor di San Jose cu ta Tata Wardador di Hesus. Despues di Mama Maria ta San Jose ta e Santo di mas grandi den cielo, e ta Modelo ehemplar pa nos casnan di famia. San Jose ta e Patrono di nos Iglesia.

Un invitacion ta bai na tur hende pa asisti na es Nobena aki na misa San Francisco na Playa.
Riba diavierna 10 i 17 di maart nobena lo cuminsa pa 5:45 or i e otro dianan e lo cuminsa pa 6:00 or di atardi
Laga nos reza hunto pa pidi San Jose pa tur problemanan y sufimentonan den nos casnan, pa proteccion pa nos yuinan y tambe di nos casnan contra tur crimen, ladronicia y otro peligernan cu por ta menasa nos famianan.
Dia 19 di maart ta fiesta grandi di San Jose.
Bini uno y bini tur pasobra nos tur mester di e Santo aki pa yuda nos.

Catolicos Latinos

Les informamos que en la Iglesia de nuestra Señora de Fatima en Dakota se selebra Misa en Español todos los domingos a las 10:00 am





PISCADO

Por tin un di boso cu lo duna su yiu piedra ora e yiu pidi pan? (Mateo 7, 9)

Cuaresma, cuarenta dia di reflección riba bida, pasion, morto y resureccion di Cristo Hesus. Cuarenta dia di reflección riba nos mes bida. Unda nos ta para awe? Nos ta biba conforma cu boluntad di Dios? Cuaresma, tempo di penitencia, sacrificio, ayuno, oracion, tempo pa pidi pordon ya pa pordona; tempo di amor y misericordia.

Ruman, Dios ta stima bo!
Acudi na Dios cu un curason sinsero. E ta scucha tur oracion. Dios tin un plan di bida pa bo. E kier bo felicidad. Si bo busca E di henter bo curason bo lo topa cunE tambe (lesa Yer 29, 11-12). Pone bo fe den Dios, confia den djE. E ta un Tata di amor y misericordia, cu ta para cla pa yuda tur su yiunan.
Si un mama of un tata aki na mundo sa di duna su yiu cuminda ora e tin hamber y pordona e ora esaki haci fout, cuanto mas nos Tata den shelo lo sa di duna nos tur beneficio spiritual for di su rikesa glorioso pa medio di Cristo Hesus? (lesa Fil 4, 19)
Tuma curashi, entrega bo bida cu tur deseo, precupacion y sufrimento den man di Señor.

Oracion: Tata den shelo, danki pa bo amor asina grandi, sin limite y incondicional den Cristo Hesus, nos Rey y Salbado. Basha bo gracia na abundancia riba nos y manda bo lus penetra den cada cas di famia. Alivia tur cu ta cansa y carga, seca lagrima y consola cu ta tristo.
Amen

Noriza Hoo-Helder
Hulanda

PISCADO

Si bo ta bai hiba ofrenda altar, bai haci bon cu bo ruman prome y despues bini bek bin haci bo ofrenda. (Mateo 5, 23)

Nos mester ta responsabel pa nos actonan! Hesus kier pa nos ta bondadoso den nos trato cu otro, den nos trato cu nos rumannan.
E kier nos haci otro felis cu nos manera di papia y di haci. No por ta asina cu nos kier haci tur cos bon pa Dios anto nos prohimo mes, nos ta trata malo, ta biba rabia cune, sin ta dispuesto pa pordona otro. Apostel Juan ta bisa: 'Si un hende no por stima su ruman cu e ta mira e no por stima su ruman cu e ta mira, e no por stima Dios, cu e no ya mira tampoco' (1 Juan 4, 20b)

Amor pa Dios y pa nos ruman mester sali for di un curason amoroso. E mandamento 'nobo' ta bisa: 'Stima Dios riba tur cos y bo prohimo manera bo mes.' (Lucas 10, 27) Si nos kier ta generoso, anto esaki mester bin dilanti for di un curason cu berdaderamente kier haci manera Hesus a haci, stima y pordona.
Tambe ora cu nos kier haci un obra di caridad, esaki mester bini di un curason agradecido y contento, 'pasobra Dios ta gusta hende cu ta duna contento' (2 Kor 9, 7)
Un condicion pa realisa esaki ta, cu nod ya fortalesa nos consenshi debil cu oracion y meditacion di e Palabra di Dios.

Oracion: Señor nos Dios, mi ya bin Bo dilanti pa mi por haña e gracia di ta generoso cu Bo y cu mi ruman.
Yuda mi cumpli cu bo ley di amor.

Chila Croes-Flemming
Aruba

Girobank selebrando 10 aña di eksistensia





WILLEMSTAD – E aña aki, 2006, lo ta un aña di logronan grandi pa Girobank.
Dia 5 di mart último Girobank a kumpli 10 aña sirbiendo komunidat di Kòrsou. Pa konmemorá e fecha aki gerensia di Girobank a organisá un agasaho chikí i hopi ameno pa su empleadonan. E agasaho aki ta solamente e komienso di un serie di aktividat ku Girobank lo organisá den transkurso di e aña aki pa tantu su empleadonan komo su klientenan.
Girobank N.V. a originá for di Girodienst Curaçao ku tabata un departamento di teritorio insular di Kòrsou ku e tempu ei tabata brinda servisionan finansiero i bankario na pueblo di Kòrsou. Dia 5 di mart 1996, Banko Sentral a duna un lisensia pa opera komo banko i Girodienst Curaçao a kambia di nòmber i Giro Curaçao N.V. a ser fundá i e banko a sigui brinda servisio na komunidat di Kòrsou en general. Poko poko pero sigur e banko a sigui krese i na aña 2000 Giro Curaçao N.V. a kambia di nòmber i a bira Girobank N.V.
E dies añanan ku ta tras di lomba Girobank a konosé tempunan bon i tempunan ménos bon. E temporada di 2002 pa 2004 Girobank mester a proba su derechi di eksistensia na mundu finansiero i bankario. Ku yegada di Total Bank, ku a invertí 18 mion florin i APNA 9.5 mion florin, hopi desaroyo positivo a sigui. Bou di maneho di aktual direktor, señor Eric Garcia, ku tin amplio konosementu i eksperensia riba e tereno finansiero i bankario, Girobank a sa di surpasá espektativa di un i tur.
Girobank awor ta duru riba su pianan i ta finansiando proyektonan grandi i importante pa desaroyo di nos pais manera e parke di outo nobo di polis, e proyekto Renaissance Hotel na Rif, MIO Group, e edifisio di Bella Galeria na Cerrito i e edifisio nobo di CEMS ku porsierto e siman aki lo tin groundbreaking di e tereno.
Banda di finansiamentu di e proyektonan ariba menshoná Girobank tambe ta aktivo riba tereno sosial. E banko ta spònser diferente proyekto riba tereno di deporte, edukashon i kultura pa tur edat. Un di e proyektonan grandi pa e aña aki tambe ta lansamentu di un imágen nobo ku lo wòrdu kompaña ku un serie di aktividatnan promoshonal.
Siguiendo desaroyo nobo den mundu finansiero i bankario Girobank muy pronto lo publiká su sifranan anual di 2005.
Futuro di Girobank no solamente ta den man di gerensia pero tambe den man di su empleado i klientenan, sigun filosofia di e banko. Awendia e konsumidó a bira mas konsiente di su pòtmòni i ta spera di su banko pa no solamente e ta di konfiansa sino tambe pa e ta fásil, atraktivo i ekonómiko. Servisio ekselente ta pilar di un banko i pa 2006 Girobank lo sigui mehorá su servisio na su klientenan.
Girobank ta yama pueblo di Kòrsou danki pa e konfiansa i sosten durante di e 10 añanan tras di lomba.

Hobennan a haña sertifikado



WILLEMSTAD -- Hóbennan ku ta siguié programa di estudio Nóutiko na FEFFIK na nivel 2 i 3 a risibí nan sertifikado di Basic Life Support and Trauma. E sertifikado ta forma parti di nan partisipashon na lès di Salu i Higiena.
Tres funshonario di CEMS a duna e lès pa asina haña e sertifikado di Basic Life Support and Trauma. Despues di a hasi e parti teorétiko, alumnonan a konkluí e kurso ku un eksamen práktiko.
Banda di e sertifikado e hóbennan a haña un karnèt. E karnèt ta kalifiká i identifiká nan pa por duna promé asistensha huntu ku personal di CEMS pero tambe ora nan ta riba un barku, e hóbennan por asistí.
FEFFIK ta gradesí CEMS pa nan envolvimentu i ta felisitá e 38 hóbennan i 7 dosente ku nan sertifikado.

Marco de Castro (PLKP) ta pidi diskulpa na nos grandinan i ta retira for di politika

WILLEMSTAD – "Mi debe nos penshonadonan un diskulpa pe hecho ku mi no a logra kumpli ku mi promesa di introdusi un minimo di mil florin den e penshun di behes.
Parse ku nos komunidat no ta kla ainda pa realmente kombati pobresa kuminsando ku esnan mas debil i mas nesesita", asina e miembreo saliente di Staten Marco de Castro ta bisa den un komentario. De Castro a hiba kampanja huntu ku su partido ku un proposishon pa oumenta penshun di behes te na mil florin. Su partido a haña un sla serio den e ultimo elekshon. De Castro a anunsia su retiro for di politika.
De Castro ta bisa ku den kombersashonnan riba kaya durante kampanja e la konstata ku e materialismo i e interes personal bou di nos hendenan ta hopi mas fuerte ku e la kere i hopi mas profundo ku e sintimentu di solidaridat pa ku nos grandinan.
"Shen florin mes ta basta! Loke ta un limosna den mi wowo, ta loke masha hopi hende ta hanja ta mas ku basta", asina De Castro ta bisa.
De Castro ta persisti ku ta basta ku karidat, ta basta ku limosna pa nos grandinan ! Tin kalkulanan hasi ku mil florin mes no ta basta. Sinembargo pueblo a skoge. E tres piratanan a gana, sin ku nunka nan a presenta un alternativa miho, i ku dolo den kurason, nos tin ku asepta e choice di pueblo, asina e parlamentario ta bisa referiendo na e otro miembronan di Staten ku no a bai di akuerdo ku e proposishon.

Kompania di Tou Kòrsou destakando ku pasonan gigantesko





WILLEMSTAD -- Djasabra 18 di yanüari a regresá Kòrsou e toubot ku a sali pa tou un barku di kònteiner "Paranga" di Jamaica pa hiba na DOK na Cartagena,
"Tabata momentunan di orguyo pa nos kompania K.T.K. i su personal ku a haña e konfiansa pa laga nos toubot "Manta", bai buska un barku di kònteiner na Kingston Jamaica pa hib'é Dok na Colombia i regresá Kòrsou bek", asina Kompania di Tou Kòrsou (KTK) ta bisa.
Por a nota ku for di momentu ku nos toubot "Manta" a drenta servisio bek ku e ta full den trabou tantu lokal komo internashonal. Na komienso di aña "Manta" mester a duna asistensia na un tankero "Santa Elena" di aproximadamente 30.000 tonelada, ku a hañ'é ku problema riba laman ganchu ku su instalashon di koriente den su totalidat na bordo, ku konsekuensha ku nan no por a sigui nabegá. Den e mundu marítimo nos ta bisa, e barku a bira un "doodschip". A pidi asistensha di toubotnan di K.T.K. i Manta a tou e barku hiba Caracasbaai pa reparashon.
Lima II ku ta otro poderoso toubot di K.T.K. ku mester a sali pa e área di Chaquaramas, Trinidad pa move un boortoren di e kompania "Nabors Drilling International".
Ainda K.T.K. tin un trabou pendiente di aproximadamente 1 luna di durashon pa 2 toubot den Kanal di Panama. "Nos mester señalá ku tur e trabounan Internashonal aki ta desplegá pa nos propio personal lokal, ku tin un entusiasmo haltu pa e echo ku nan ta ehersé trabou den nos haf, midi, amplia i presta servisio riba nivel internashonal tumando trabounan i responsabilidat grandi. Gerensia di nos kompanianan C.P.A., K.T.K. i C.P.O.ta kontentu ku esaki i ta sigui invertí den kapasidat di su personal. Prueba di esaki ta e kursonan interno ku personal di K.T.K. ta siguiendo den estrecho koperashon ku zeevaartschool na Vlissingen (Maritiem Instituut de Ruyter), Scheepvaart Inspectie N.A., Avond M.T.S. i nos mesun Loods di C.P.O. (Curacao Pilot Organization). Koronashon di esfuerso aki ta ku 15 empleado di K.T.K. lo risibí nan diploma di "Maritiem Officier" i "SWTK-A" den luna di aprel próximo. E durashon di henter e trayekto di e kursonan aki ta 6 aña. Tambe nos personal ta siguiendo Simulatie Training na Ulanda (Maritiem Simulatie Rötterdam) pa Kapitan di toubot di K.T.K. i lotsnan di C.P.O. ku a inisiá for di luna di yanüari i ku lo kontinuá na luna di mart i mei. E instituto tin haf di Kòrsou hinka den su "simulatie" inkluyendo te hasta e toubot nan Lima II i Jaro II.
Pues e kapitannan ta train ku exactitud, e maniobranan ku grado mas haltu di difikultat".
Ta na su lugá pa menshoná ku vários di e trabounan aki a bini di Colombia i Sto. Domingo. "Esaki ta resultado di un relashon i kontrato komersial yamá "Back-up agreement" ku den luna di novèmber 2005 K.T.K. a firma ku e kompania di toubot di Republika Dominicana "Remolcadores Dominicanos S.A. E kontrato ta enserá ku na momento ku ámbos kompania ta den nesesidat urgente di toubot, ámbos kompania lo asistí otro na un preis preferenshal. Meskos tambe ta konta pa e kompania di toubot Colombiano "Intertug S.A." ku den luna di mei próximo K.T.K. lo firma e "Back-up agreement" durante di e konferensha di C.S.A. Caribbean Shipping Association na Kòrsou. Ku tur dos di e kompania aki K.T.K. ta pendiente pa firma kontrato di koperashon mas den ekstenso, pa asina den region di Caribe i las Americas hasi trabou di tou den un koperashon hopi estrecho ku otro. Pues tur kos ta indiká ku 2006 lo bai ta un gran aña pa nos kompanianan C.P.A., K.T.K. i C.P.O. i su personal ku ta desplegándo labor internashonal formidabel manteniendo kalidat di servisio i responsabilidat grandi, sin muchu buya i publisidat, ku ta generá hopi divisa pa nos pais", asina e kompania ta bisa finalmente.

Minister Rosaria lo papia riba protokòl liber komersio entre di Aruba i Antia i tambe peska

WILLEMSTAD – E Minister enkargá ku Asuntunan Ekonómiko i Labor, sr. Alex Rosaria, lo hiba kòmbersashonnan ku su koleganan Arubiano, sr. Nilo Swaen i Ramon Lee djabièrnè awor na Aruba. Lo papia riba temanan di komersio liber entre di Aruba i Antia Ulandes i peska, asina e minister antiano a informa.
Ekspanshon merkado via di tratadonan komersial ta kore manera un liña kòrá den e maneho ekonómiko di Minister Rosaria. Minister Rosaria algun luna pasá a instalá un komishon tékniko pa yega na un protokòl di komersio liber entre di e dos paisnan aki. Despues di bários kòmbersashon, luna pasá e komishonnan tékniko di Aruba i Antia Ulandes a yega na un akuerdo final riba e teksto di e protokòl.
"Awor ku e komishonnan tékniko a yega na un akuerdo ta na su lugá pa yega na palabrashonnan ku mi kolega Swaen", segun e Minister.
Segun e Ordenansa Areglo di Koperashon entre di Antia Ulandes i Aruba (Gazeta 1985 nr. 88) e protokòl aki por keda aprobá solamente den un seshon di e Konseho Ministerial di Aruba i Antia Ulandes.
"Mi ta spera ku pronto e Konseho Ministerial di Aruba i Antia Ulandes lo reuní pa asina aprobá e protokòl aki". Tratadonan komersial ta masha importante mes pa nos pais. Esaki ta kondusí na hasi nos merkado mas grandi, lokual na su turno kier men ku nos fábrikanan por produsí mas i krea mas kupo di trabou. Ekspanshon komersial ta e motor pa kresementu ekonómiko i un mehorashon di bienestar di nos pueblo", segun Rosaria. Minister Rosaria tambe lo kombersá ku Minister Ramon Lee pa loke ta trata peska. Riba e tereno aki lo eksplorá maneranan pa mas koperashon entre di e dos paisnan. Tambe lo probechá pa papia tokante di e tema di pèrmitnan pa peska na barkunan estranhero. Manera ta konosí, sr. Rosaria a bin ta boga pa no otorgá pèrmitnan di peska na barkunan estranhero den nos awanan. Prinsipalmente mirando e hecho ku den pasado a permití barkunan komersial grandi piska tur nos piskánan i no a laga kasi nada atras pa nos mes piskadónan.

BON DIA Aruba

Ministernan plenipotenshario na reapertura di Maduro Travel na Den Haag





DEN HAAG – E siman aki reapertura di Maduro Travel na Noordeinde na Den Haag.

E reapertura a tuma lugá huntu ku invitadonan, entre otro Minister Plenipotensiario di Antia, Paul Comenencia i minister Plenipotensiario di Aruba, Frido Croes. E apertura a wòrdu hasí pa e dos ministernan i sr. Fentener van Vlissingen. Nan a kana pasa dor di un poster manera e foto ta indiká pa hasi e apertura di e ofisina ofisial.

Maduro Travel ta pa mas ku 50 aña kaba e agensia di biahe mas grandi i mas speshalisá di Antia i Karibe na Ulanda.

E agensia aki a kuminsá na 1955 na Den Haag.